

“AMERIKOS RINKIMUOSE NĖRA PRALAIMĖJUSIŲ”

Demokratų kandidato į JAV prezidento postą Johno Kerry skambutis trečiądienį respublikonui George W. Bush ir pripažinimas pralaimėjus kovą dėl Baltųjų rūmų vadovo posto ne tik užkirto kelią ilgas savaites galėjusiems trukti ginčams, bet ir geriausiai atspindėjo rinkimams pasibaigus jų abiejų išsakytą ryžtą vienyti Ameriką.

Dar ketveriems metams Baltuosiuose rūmuose liksiantis G.Bush padėkojo J.Kerry už skambutį ir pripažino, kad jis ir jo šalininkai gali didžiuotis savo pastangomis. Savo pareiškime apie pergalę G. Bush pabrėžė, jog Jungtinės Valstijos įeina į vilties laikotarpį ir pareiškė, kad vadovaujant šaliai jam reikės ir J.Kerry šalininkų paramos.

“Mes turime vieną šalį, vieną konstituciją ir vieną ateitį, kuri sieja mus. Kai mes dirbame drauge, šios šalies didybei nelieta ribų”, - džiūgaujantčiai miniai Ronald Reigan pastate Vašingtono centre sakė prezidentas G.Bush.

Lapkričio 3 d., trečiądienį pirmąkart po rinkimų prieš televizijų kameras prabildamas J.Kerry atsiprašė, kad pritrūko šiek tiek balsų ir pripažino, kad net suskaičiavus ligi šiol neįvertintus biuletenius Ohajuje jis nelaimėtų. Tačiau jis pabrėžė, kad niekada nesiliaus kautis dėl amerikiečių.

“Amerikos rinkimuose nėra pralaimėjusiųjų, kadangi nepaisant to – laimime mes ar ne – kitą rytą pabudę visi esame

amerikiečiai. Ir tai yra pati didžiausia privilegija bei įpareigojimas. Todėl dabar mes turime turėti bendrą tikslą,” – pareiškė galingiausios pasaulio valstybės prezidento rinkimus pralaimėjęs J.Kerry ir išsakė viltį, jog G.Bush pavyks vesti tautą.

J.Kerry teigė, jog pokalbyje telefonu su G.Bush jis akcentavęs, jog Amerika yra susiskaldžiusi ir būtina ją vienyti. “Šiandien šis gijimas gali prasidėti”, - teigė 55,2 mln. amerikiečių balsų sulaukęs J.Kerry.

Retai savo jausmus viešai demonstruojančio J.Kerry kalboje, apžvalgininkų nuomone, buvo daugiau liūdesio, o ne pykčio pralaimėjus.

“Baigiu šią kampaniją su malda. Ir ji labai paprasta. “Dieve, laimink Ameriką”, - ant kojų pakilusiai ir plojančiai auditorijai Fenjuilo salėje po John Quincy Adams tapytu paveikslu su bronzine lentele “Laisvė ir Sąjunga dabar ir amžinai” teigė senatorius J.Kerry. Šie jo žodžiai neabejotinai atspindi sugebėjimą pralaimėti aukštai pakelta galva.

Naujoji G.Bush kadencija prasidės sausį. Tuo tarpu gyvenimas J.Kerry ir keičiasi, ir lieka koks buvęs. Nebebus minių, motorizuotos bei žurnalistų palydos, tačiau vėl prasidės įprastas darbas JAV Senate, vėl tęsis įprastos kovos. Kovos arena J. Kerry vėl taps JAV Senatas, kuriame jis tarnauja nuo 1984 metų ir dar tarnaus ketverius dabartinės kadencijos metus.

www.DELFI.lt

NAUJOJI KOALICIJA PRAVARDŽIUOJAMA "RAUDONAJA PAŠVAISTE"

Socialdemokratų, Socialliberalų ir Darbo partijų sudaryta koalicija jau pravardžiuojama “raudonąja pašvaiste”. Europarlamentaras Vytautas Landsbergis tokios koalicijos atsiradimą įvardijo kaip Lietuvos gero vardo praradimą ir nusigręžimą nuo europietišių vertybių.

V.Landsbergis “*Klaipėdai*” sakė, kad įvyko, kas ir buvo numatoma. Socdemų pažadai rinkėjams nesusidėti su Darbo partija buvo išmesti į šiukšlyną jau kitą dieną po rinkimų. Jis nežinąs, ar socialliberalai egzistuoja kaip partija: “Gal liko keletas patyrusių politikų, nusipelnusių postų”. V.Landsbergiui atrodo, kad tas pats laukia ir socdemų, kurių vadovybė dėl postų aukoja

pačią partiją, kadangi per ankstesnius persivadinius ir susijungimus į buvusią kompartiją buvo įstoję ir tikrų socialdemokratų. “Tai toks liūdnas lietuviškos socialdemokratijos galas, - prognozavo V.Landsbergis. - Buvo valdžioje kairieji, užsiaugino kairiuosius populistus - dabar bus dar kairesni ir dar mažiau galvojančys apie moralinį, teisinį atsinaujinimą, apie europietiškas vertybes”. Anot jo, į valdžią ateina veikėjai, iš anksto garbinantys Baltarusijos režimą.

V.Landsbergis sakė, kad pro kokį nors plyšelį besiveržianti į valdžią Kazimira Prunskienė irgi dar norėtų išmėginti, ar žemė neprasivers,

(Nukelta į 4 psl.)



JAV prez. George Bush su žmona Laura ir viceprezidentas Dick Cheney su žmona Lynne džiaugiasi rinkimų rezultatais, kai vėl buvo perrinkti svarbiausiems šio krašto pareigoms.

AP

PASaulio vadai vertina JAV prezidento rinkimus

Europos Sąjunga (ES) pasveikino G. Bush su perrinkimu antrajai kadencijai ir nurodė, kad Europa stengsis stiprinti bendradarbiavimą su Jungtinėmis Valstijomis. Darbą baigiančios Europos Komisijos pirmininkas Roman Prodi ir ES šį pusmetį pirmininkaujančių Nyderlandų ministras pirmininkas Jan Peter Balkenende išreiškė viltį, kad Bendrija ir Jungtinės Valstijos palaikys glaudesnius ryšius.

"Tikiuosi, kad antrosios kadencijos metu Jungtinės Valstijos ir visa tarptautinė bendrija galės džiaugtis politiniu pastovumu ir kolektyviniu saugumu, dėl kurių užtikrinimo mes visi darome visa, kas įmanoma", - sakė R.Prodi.

Europos Komisijos vadovas taip pat pasinaudojo proga paraginti Jungtines Valstijas gerbti daugiašališkumo principus, kurių nepaisymu ES pareigūnai ne kartą kaltino Vašingtoną ir teigė, kad būtent dėl Amerikos vienašališkumo kilo įtampa transatlantiniuose santykiuose pirmosios G.W.Bush prezidentavimo kadencijos metu.

Vienas artimiausių perrinktojo Jungtinių Valstijų vadovo sąjungininkų Didžiosios Britanijos ministras pirmininkas Tony Blair parlamente sakė, jog tik atkūrus taiką Artimuosiuose Rytuose bus įmanoma nugalėti terorizmą, todėl pasaulis privalo padėti G. Bush siekti šio tikslo.

Vokietijos vyriausybė, nepaisydama praeities nesutarimų, ketina bendradarbiauti su iš-

rinktu nauju Jungtinių Valstijų prezidentu sprendžiant padėties Irake stabilizavimo klausimus ir mėginant užkirsti kelią Iranui įgyti branduolinį ginklą.

Prancūzija pareiškė, kad JAV prezidento rinkimai yra svarbus žingsnis pasaulio diplomatijoje, ir pavadino juos galimybe pagerinti transatlantinius santykius, nesvarbu, kas taps naujuoju JAV prezidentu.

Prancūzijos užsienio reikalų ministras Michel Barnier atsisakė komentuoti paskutinius duomenis, "Aš tik galiu žemai nusilenkti demokratijai Amerikoje. Dabar prasideda naujas etapas, kuris bus labai svarbus visam pasauliui, - sakė jis. - Mes ketiname bendradarbiauti su nauja JAV administracija. Mums reikia išspręsti labai daug problemų bei atnaujinti transatlantinius ryšius. Bendradarbiausime su naująja JAV administracija. Reikia daug padaryti, - ir turint galvoje einamąsias krizes - Irake, Artimuosiuose Rytuose, Irane, Afrikos žemyne, ir atkuriant transatlantinius santykius", - kalbėjo ministras. Tačiau M. Barnier dar kartą paragino "kurti tokį pasaulį, kuriame Jungtinės Valstijos nesistengtų užimti dominuojančios politinės pozicijos".

Prancūzijos ir JAV santykiai tapo įtempti po karo Irake, kuriam Prancūzija labai priešinosi. Paklaustas apie nesutarimus tarp Busho ir Prancūzijos prezidento Jacques Chirac, M.Barnier atsakė: "Jie abu yra užgrūdinti ir

patyrę politikai, kad galėtų užmiršti praeitį ir kalbėti atvirai". "Amerikai ir Europai reikia vienai kitos. Mums reikia pasistengti atkurti JAV pasitikėjimą Europos projektais, kadangi Amerika negali likti viena", - teigė M.Barnier.

Švedijos premjeras Goran Persson sakė: "Nemanau, jog perrinktas prezidentas žymiai keis vykdomą politiką. Jis tęs tai, kuo tiki. Jungtinių Valstijų ir Europos santykiai normalizuosis žingsnis po žingsnio". "Bushas neketina riboti prekybos, kaip žadėjo Kerry. Manysčiau šiuo atžvilgiu padėtis paprastesnė".

Danijos vyriausybės vadovas Anders Fogh Rasmussen tvirtino: "Mums reikia tokių Jungtinių Valstijų, kurios labiau pasitikėtų savo sąjungininkais. Terorizmo nepavyks išnaikinti, nereguliuojus Izraelio ir palestiniečių konflikto".

Lenkijos prezidentas Aleksander Kwasniewski mano: "Šiandienos pasaulyje terorizmo keliamos grėsmės nematyti negalima. Šiuo atžvilgiu Bush - labai ryžtingas vadas". "Irake svarbiausia surengti sausį numatytus rinkimus. Jei pavyks, reikės išplėsti Jungtinių Tautų (JT) mandatą ir įtikinti partnerius Europoje nelikti nuošalyje".

Palestiniečių vadas Yasser Arafat, kuris šiuo metu gydomas Paryžiaus ligoninėje, tikisi, kad perrinkimo atveju prezidentas George W. Bush laikysis "naujos Artimųjų Rytų politikos".

ELTA

ŽINIOS IŠ VILNIAUS

Lietuvos Seimas padarė pertrauką Konstitucijos 56-ojo straipsnio pataisos, galinčios sugrąžinti per apkaltą nuo prezidento pareigų nušalintą Rolandą Paksą į politiką, antrajame svarstyme. Pertrauka padaryta Teisės ir teisėtvarkos komiteto (TTK) prašymu, nes komitetas nespėjo pateikti savo išvados. Konstitucijos pataisos antrasis svarstymas laikomas formalia procedūra, kadangi jo metu pataisos tekstas negali būti keičiamas. Seimas antruoju balsavimu galėtų tik atmesti pataisų projektą. Seimas pavasarį pirmuoju balsavimu jau yra pritaręs Konstitucijos pataisai, numatančiai, jog per apkaltą nuo pareigų nušalintas asmuo negali būti renkamas į Seimą penkerius metus. Šiuo metu pagal Konstitucinio Teismo (KT) išaiškinimą šiurkščiai Konstituciją pažeidęs ir priesaiką sulaužęs R.Paksas negali būti renkamas Seimo nariu ar prezidentu iki gyvos galvos. Jeigu Seimas pritartų minėtai Konstitucijos pataisai ir antruoju balsavimu, kai kurių teisininkų nuomone, R.Paksui atsirastų galimybės sugrįžti į politiką.

Teisės ir teisėtvarkos komiteto (TTK) pirmininko pavaduotojo Raimondo Šukio nuomone, pataisos priėmimas keistų situaciją, nes, pasak jo, "Konstitucinio Teismo nutarimas nėra aukščiau už Konstituciją". Tačiau, jis taip pat mano, jog vien tik šios pataisos neužtektų, turėtų būti keičiamos ir Konstitucijoje įtvirtintos nuostatos dėl apkaltos ir priesaikos.

Remiantis KT išvadomis R.Paksas šių metų balandį buvo nušalintas apkaltos būdu už šiurkštų Konstitucijos pažeidimą ir priesaikos sulaužymą. R.Paksas apskundė KT išvadas Europos žmogaus teisių teismui ir siekia prisiteisti iš Lietuvos maždaug milijoną eurų.

Krašto apsaugos ministras Linas Linkevičius ketina stoti į Lietuvos socialdemokratų partiją, pranešė Lietuvos televizijos informacinė laida *"Panorama"*. Ministras tokį savo apsisprendimą *"Lietuvos rytui"* aiškino noru išlikti aktyvioje politikoje. "Esu glaudžiai susijęs su šia partija. Atėjo metas apsispręsti. Anksčiau situacija tam dar nebuvo pribrendusi", - *"Lietuvos rytui"* sakė L.Linkevičius. Politikos kuluaruose šiomis dienomis pretendentu į ministrus buvo įvardytas ir Seimo Užsienio reikalų komiteto pirmininkas socialdemokratas Gediminas Kirkilas.

"Aš nenoriu, kad Viktoras Uspaskichas ir jo Darbo partija būtų valdžioje", - sako vilnietė inžinierė Aušra Skerstonienė ir motyvuoja kodėl. Todėl, kad ponas Uspaskichas niekina mūsų valstybės idealus, žemina politikus, atkūrusius Nepriklausomybę. Todėl, kad jis nesilaiko pažadų ir dėl to nekelia pasitikėjimo. Todėl, kad jis kilęs iš tos šalies, nuo kurios Lietuva yra ne kartą nukentėjusi. Todėl, kad jis manipuliuoja paprastų žmonių patiklumu.

Smegenų vėžiu Lietuvoje kasmet suserga apie 300 žmonių. 6 mėnesių gydymas kainuoja 36 tūkstančius litų. Pacientai skundžiasi, kad ligonių kasos šių išlaidų nekompensuoja. Nelaimingi žmonės prašo žodžio, nes pinigų pasveikti neturi.

Lietuvos Vyriausiajai rinkimų komisijai (VRK) įteikus išrinktiems parlamentarams Seimo narių pažymėjimus, į pirmus posėdžius susirinko būsimų septynių frakcijų nariai. Prie 39 mandatus iškovojusios Darbo partijos frakcijos prisijungę pagal Rolando Pakso koalicijos "Už tvarką ir teisingumą" sąrašą išrinktas liberaldemokratas Henrikas Žukauskas ir savarankiškai save išsikėlusį buvusi socialliberalė Dangutė Mikutienė. Kelių BNS šaltinių frakcijoje teigimu, D.Mikutienė gali tapti ir Darbo partijos frakcijos Seime vade, jeigu partijos pirmininkas Viktoras Uspaskichas užims ministro postą Vyriausybėje. Pati D.Mikutienė BNS neigė, jog ji gali tapti frakcijos seniūne, nes nėra Darbo partijos narė. Kartu su D.Mikutiene ir H.Žukausku Darbo partijos frakcijoje yra tik šeši parlamentinio darbo patirtį turintys asmenys.

Socialdemokratai iškovojo 20 mandatų, socialliberalai - 11. Prie socialdemokratų frakcijos gali prisijungti ir savarankiškai rinkimuose išsikėlęs socialdemokratas Julius Sabatauskas, kuris ligšioliniame Seime buvo Teisės ir teisėtvarkos komiteto pirmininkas.

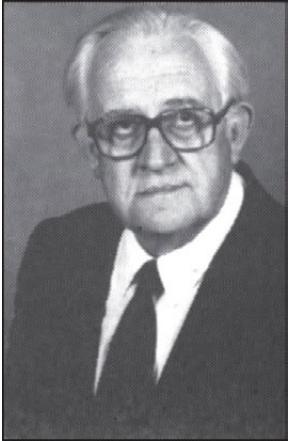
Valdančiąją koaliciją su socialdemokratais ir socialliberalais formuojančios Darbo partijos pirmininko pavaduotojas Viktoras Muntianas teigė, jog valdančioji dauguma gali turėti iki 76 mandatų.

BNS šaltinių teigimu, formuojant Vyriausybę, socialdemokratų, socialliberalų ir Darbo partiją ketina paremti ir du Lietuvos lenkų rinkimų akcijos (LLRA) atstovai bei savarankiškai save išsikėlęs krikščionis demokratas Petras Gražulis. Pastarasis BNS teigė "paremsiantis visus gerus sprendimus", bet prie jokios frakcijos nesijungsiantis.

Prie 25 konservatorių prisijungs medikė Vida Čigriejienė, prie 18 liberalcentristų - Šilutės-Pagėgių apygardoje rinkimus laimėjęs Audrius Endzinas.

Lietuvių grįžimo į tėvynę informacijos centras

TARPTAUTINIŲ ĮVYKIŲ APŽVALGA



Algirdas Pužauskas

Lapkričio 2 d. vyko JAV balsavimai. Svarbiausia vieta buvo JAV prezidento pozicija. Iki paskutinės minutės nebuvo aišku, ar prezidentu toliau liks George W. Bush, ar prezidentu taps demokratų kandidatas senatorius John Kerry. Tą pačią savaitę pasaulio spauda sužinojo, kad Palestinoje sunkiai susirgo Palestinos vyriausias vadas Arafat ir lėktuvu buvo išsiųstas į Prancūziją gydytis. Prieš tai žiniasklaida paskelbė, kad Amerikos Aukščiausiojo Teismo pirmininkas Rehnquist atsigulė į ligoninę, nes turi thyroid liaukos vėžį.

Izraelio vyriausybė paskelbė, kad Gazos palestiniečių gyventojai galės perimti tos teritorijos valdymą, Izraelio parlamente vyko balsavimas. Izraelio seime, vadinamam Knesete yra 120 narių. Iš jų vyriausybės nutarimą perleisti palestiniečiams Gazos pakraštį balsavo 67 nariai iš 120. Septyni nuo balsavimo susilaikė, o vienas narys tą dieną balsavime nedalyvavo. Tuoj po balsavimo keturi vyriausybės nariai pasitraukė iš vyriausybės, jų tarpe finansų ministras Benjamin Netanyahu. Premjeras Sharon pats vieną Likud partijos narį iš vyriausybės pašalino, nes Uzi Landau balsavo prieš premjero siūlymą.

Daugiausia ginčų sukėlė dabartinės Izraelio vyriausybės sumanymas pašalinti iš Gazos ten įsikūrusius naujus imigrantus, kurių pašalinimas palietė 8,100 žmonių, apsigyvenusius Gazos pakraštyje. Tokių naujokų, daugiausia atvykusių iš buvusios Tarybų Rusijos buvo 21 kaimas. Izraelio kariuomenei teko tuos nau-

KAS LAIMĖJO GAZOJE?

jus kaimus ginti nuo palestiniečių. Sharon vyriausybė net nutarė užmokėti naujakuriams išlaidas kraustantis į naujas vietas, nes reikia padengti tas išlaidas, pastatų, mokyklų, ligoninių statybos išlaidas. Izraelio valdžia panaudojo kampanijoje buvusio demokrato prezidento Bill Clinton paramą. Senatorius Kerry paklausė Clinton, ką jis galvoja apie prezidento Bush administraciją? Clinton atsakė, kad "už aštuonių dienų ir 12 valandų jis ir George Bush bus abu vienodi. Abu bus vienodi "buvę prezidentai".

Prieš rinkiminę kampaniją premjeras Sharon žinojo, kad jo vyriausybė nebuvo taikos šalininkė. Jo statyta apsaugos siena buvo pakartojimas darbiečių partijos premjero Begin, kuris susitarė įvesti taiką dar 1982 m. su Egipto vyriausybe, vadovaujama Anwar Sadat. Daug izraeliečių prieštarauja premjero Sharon nutarimui pasitraukti iš Gazos, nes palestiniečių "intifadas" toliau organizuos savižudžius Hamas teroristus. Tarptautinis JT Teismas toliau pasmerks Izraelio saugumo zonos statybą ir senas Izraelio generolas buvęs gynybos ministras Sharon, turės atlaikyti spaudimą iš tarptautinių organizacijų ir net iš Amerikos vyriausybės, nors dar ir nebuvo aišku, rašant šias eilutes, kas laimės Baltųjų Rūmų kėdę Vašingtone.

Premjeras Sharon tikisi, kad Gazos pakraščio naujakuriai patys susipras, nes tarp naujų ateivių yra ne tik dvasiinių partijų nariai, bet ir komunistuojantieji sovietinių grupuočių nariai.

Izraelio premjeras bando suderinti įvairių pažiūrų politikų bet Knesete šalia dešiniausių nacionalistų gyvena ir veikia "Judenrat" žydai, kurie kolaboravo su Vokietijos naciais dar karo laikais. Premjeras Sharon, perleisdamas Gazos pakraštį palestiniečiams, didžiavosi, kad jis už tas žemes siūlo taiką ir sugyvenimą, bet dabar jis mato, kad toks sugyvenimas neįmanomas, kol

naujieji ateiviai labai sunkiai įsijungia į naujus planus, net ir išmetimą Izraelio jėga iš Gazos, taip kaip Izraelio atstūmimą iš Hizbullah okupuotų vietovių. Gazos pakraščio perleidimas, nors jį planavo Amerikos Valstybės departamentas, nebuvo Sharon planas. Likud partija pripažino, kad už pasitraukimą gausiai pasisakė Darbo partijos "balandžiai", vadovaujami opozicinės darbiečių partijos, kuriai vadovauja Barak. Su juo kartu opozicijoje dirba naujas ateivis Yonatan Bassi. Jis vadovauja žydams, kurie reikalauja kompensacijos visiems Gazos buvusiems gyventojams. Su Sharon nelinkęs bendradarbiauti buvęs užsienio reikalų ministras ir buvęs premjeras Bibi, dabartinis užsienio reikalų ministras Silvan Shalom ir darbietis užsienio reikalų ministras Shimon Peres, kuris mielai įeity į Likud koalicinę vyriausybę. Kai kurie Likud veikėjai siūlo spaudoje ir pasitarimuose surengti Izraelio gyventojų referendumą, kuris nutartų ar taikingas sugyvenimas su arabais yra vertas taikos. Prezidentas Bush yra pasisakęs už vadinamą "kelio žemėlapi", kuris vestų į laisvą Palestinos valstybę. Ji būtų pietus nuo Tel Avivo. Tai būtų ne naujų sienų nustatymas, bet pirmiausiai karo paliaubų įgyvendinimas, vėliau Palestinos demokratinių institucijų įsteigimas. Palestinos laisvinimo vadovas, Arafat susirgus, pareiškė Ramallah mieste, kad Izraelio planas yra įsteigti Gazoje "kalėjimą, apsuptą buferio zona be jokių Vakarų Kranto zonų. Abu Alaa žodžiais, Izraelis turėtų raktus nuo tos zonos spynų ir elgtųsi kaip Izraeliui patiktų.

— Keliais sakiniais —

• **Buvęs prezidentas** Bill Clinton paskutinėmis rinkimų kampanijos dienomis padėjo senatoriui John Kerry sutraukti minias žmonių. Jis supažindino Clinton, sakydamas, kad jis sukūrė administraciją, kuri vedė šalį į stipriausią ekonominę galybę, įjungė Amerikos vaikus į socialinį saugumą, subalansavo biudžetą daugiau rūpinęsi vidurine Amerikos klase, kalbėjo senatorius.

• **Amerikos** vadovaujamos koalicijos jėgos Irake, paprašė Didžiosios Britanijos pasiūsti daugiau kareivių į Irako pietinę dalį sustiprinti ten turimas jėgas, nes ten vis stipresnės sunitų trikampio jėgos. Britai pasiuntė batalioną karių, nors tas sukėlė triukšmą Didžiosios Britanijos parlamente. Daug

(Nukelta į 3 psl.)



Izraelio Darbo partijos pirmininkas Tel Avive dažnai pasisako, kad jo vyriausybė turi surasti būdą taikai su palestiniečiais.

AP

LIETUVIŲ TAUTINĖS MINTIES LAIKRAŠTIS

DIRVA

TEL. (216) 531-8150

FAX. (216) 531-8428

E-mail: dirva@ix.netcom.com

P.O. BOX 19010 CLEVELAND, OHIO 44119-0010
19807 CHEROKEE AVENUE • CLEVELAND, OHIO • 44119

THE LITHUANIAN NATIONAL NEWSPAPER

EDITOR: EDITORIAL BOARD

DIRVA (UPS 157-580)

Postmaster: Send address changes to DIRVA
19807 Cherokee Ave. Cleveland, OH. 44119-0010

Periodicals postage paid at Cleveland, Ohio and additional mailing offices. Published weekly by American Lithuanian Press & Radio Assn. VILTIS, INC. - Subscription per year - \$55.00, first class - \$78. Single copy - \$1.00. Air mail overseas - \$130.00.

Prenumerata metams - \$55.00, pusei metų - \$40.00, pirma klase - \$78. Oro paštu į užsienį metams - \$130.00. Atskiuro numerio kaina - \$1.00. Straipsniai, pasirašyti pavarde, inicialais ar slapyvardžiu ne visada išreiškia redakcijos nuomonę. Nespausdinti straipsniai grąžinami, tik autoriui prašant. Už skelbimų turinį redakcija neatsako. Nepasirašytų rašinių nespausdiname.

RESPUBLIKONAI VĖL LAIMĖJO JAV KONGRESO KONTROLĘ

Jungtinių Amerikos Valstijų piliečiai šiemet lapkričio 2 dieną gausiai pasinaudojo savo pilietine teise rinkti vyriausią šio krašto vadovą – prezidentą. Žiniasklaida skelbia, kad šiemet balsavo 75% piliečių, tik 1944 m. balsavo 95% gyventojų. Yra sakoma, jog, kai kraštas kariauja, tai amerikiečiai nekeičia savo vyriausio vadovo. Šiemet balsavimo teise pasinaudojo maždaug 105 milijonai amerikiečių.

Demokratų partijos kandidatas John Kerry baigė rinkiminę kovą, kai trečiadienį, lapkričio 3 dieną, paskambino prezidentui George Bush ir pasveikino jį laimėjus rinkimus – dar keturis metus būti JAV prezidentu.

Labai skiriasi kandidatų – prezidento G. Bush ir jo varžovo Demokratų partijos senatoriaus J. Kerry pažiūros daugeliu užsienio ir vidaus politikos klausimais. Skiria ir jų charakteriai bei gyvenimo pasaulėžiūra. Rinkimų kampanijos metu dažnai buvo primenama, kad Amerikos kariai įklimpo Irake, žuvusiųjų karių daugiau negu tūkstantis, irakiečių pasipriešinimas žiaurus, masinio naikinimo ginklų nerasta, prezidento politika pablogino santykius su JAV sąjungininkais, o vidaus reikaluose milžiniškas deficitas, jog prezidento politika veda į pražūtį.

Bet daugelio manymu, prez. Bush laikomas ryžtingu krašto vadovu. Jis pajėgė suburti amerikiečius kovai su terorizmu ir apgynė Ameriką. Daugeliui jis prieinamas ir paprastas. Tačiau Kerry nepasisekė įrodyti, kuo jis, jei bus prezidentu, skirsis nuo Bush, ir kodėl reikia jį rinkti prezidentu. Jis į daugelį klausimų nepajėgė rinkėjams atsakyti, kai Bush vis rasdavo patenkinantį atsakymą. Prezidentas pasisakė prieš abortus ir homoseksualų vedybas, kad valdžia turėtų padėti savo finansais religinių bendruomenių mokykloms ir sakėsi tvirtai tikintis Dievą. Jo varžovas, nors sakėsi esąs katalikas, pasisakė už abortus ir homoseksualų vedybas ir daugeliu kitų klausimų, kurie ypač nepatiko Amerikos veteranams. Piliečiai pasisakė, kad vienos lyties asmenų santuokos draudžiamos. 1996 m., kai prezidentu buvo Bill Clinton, priimtas įstatymas apibūdina vedybas kaip vieno vyro ir vienos moters sąjungą.

Europos ir kitų kontinentų prezidentai bei ministrai pirmininkai tuoj pasveikino prez. Bush su laimėjimu, kai kurie net pastebėdami, kad jo laukia sunkus, duobėtas kelias. Pvz. Danijos vyriausybės vadovas A. Rasmussen pareiškė: “Mums reikia tokių Jungtinių Valstijų, kurios labiau pasitikėtų savo sąjungininkais. Terorizmo nepavyks išnaikinti, nesureguliuavus Izraelio ir palestiniečių konflikto”. Jį pasveikino ir Lietuvos prez. Valdas Adamkus.

Tačiau kitoks tonas nuskambėjo teroristų “al Queda” radijo pranešime, kuriame Jungtinėms Valstijoms, išrinkusioms prezidentą Bush antrajai kadencijai, grasino apie joms gresiantį “nepakeliamą pragarą”.

Prez. G. W. Bush džiaugiasi, kad respublikonai padidino savo persvarą JAV Kongrese. Išlaikę Atstovų rūmų ir Senato kontrolę, respublikonai turės didesnę įtaką – mažiausiai 53 vietas iš 100 vietų Senate ir persvarą 435 vietų Atstovų rūmuose. Naujasis, 109-asis Kongresas, savo darbą pradės sausio 3 dieną.

S. Tūbėnas

KAIRIEJI IR “DARBIEČIAI” PASIRAŠĖ SUSITARIMĄ DĖL VALDANČIOSIOS KOALICIJOS SUDARYMOS

Socialdemokratų partijos, Naujosios sąjungos ir Darbo partijos pirmininkai Algirdas Brazauskas, Artūras Paulauskas ir Viktoras Uspaskichas Vyriausybės rūmuose pasirašė susitarimą dėl valdančiosios daugumos Seime ir bendros Vyriausybės suformavimo.

Šių partijų atstovai faktiškai baigė derybas dėl būsimos koalicijos ir parafavo Bendro darbo Lietuvai susitarimą bei deklaraciją, kurioje numatytos pagrindinės koalicijos veiklos programos nuostatos. Nei susitarime, nei deklaracijoje nekalbama, pagal kokias proporcijas partijos dalyvis postus Vyriausybėje. Dokumentuose esą apibrėžtas tik pagrindinis koalicinio Ministrų kabineto formavimo principas - premjeras, sudarydamas Vyriausybę, visas kandidatūras turės suderinti su partneriais. “Tai nėra paskutiniai susitarimai tai yra principai. Toliau vyks darbas, bus tariamasi konkrečiai formuojant Seimo vadovybę, Vyriausybės sudėtį”, - pasirašytus dokumentus komentavo premjeras A. Brazauskas. Kiek kuriai partijai atiteks ministrų portfelių, greičiausiai bus apibrėžta papildomame dokumente. Susitarime numatyta, jog A. Brazauskas išliks premjero, o A. Paulauskas - Seimo pirmininko poste.

"Darbo partija yra tas partneris, su kuriuo buvo lengva derėtis - jie nekėlė klausimų dėl postų", - sakė žurnalistams A. Paulauskas.

Teigiama, kad socialdemokratams gaus premjero ir 5 ministrų, socialliberalai - 2 ministrų, Darbo partija - 6 ministrų portfelių.

BNS šaltinių teigimu, Darbo partijos vadas milijonierius Viktoras Uspaskichas pretenduoja užimti ūkio ministro postą. Jis įteikė socialdemokratų vadui premjerui Algirdui Brazauskui, 12-kos kandidatų į ministrus pavardes.

BNS žiniomis, tarp kandidatų nėra Darbo partijos pirmininko pavaduotojo verslininko Antano Boso, kuris pretendavo į Ūkio ministro postą. Neatmetama, jog posto Vyriausybėje negavęs A. Bosas gali atsakyti Seimo nario mandato.

Susitarimu numatyta įkurti **Derinimo tarybą**, kuri spres tarp partnerių iškilusius ginčus. Į Tarybą partneriai deleguos po tris atstovus.

Prieš rinkimus Darbo partiją vadinę populistine ir raginę rinkėjus "nesukti iš kelio dėl takelio" socialdemokratų ir socialliberalų vadovai dabar linkę užmiršti savo žodžius. “Per rinkimus daug kas yra daroma ir jeigu mes pradėsime skaičiuoti, kas ką kam pasakė, tai niekuomet jokių koalicijų nebus. Visi vaikščios savo keliais, o valstybėje taip negali būti”, - neskaičiuoti ir neprisiimti išsakytų žodžių žurnalistus ragino A. Brazauskas. “Kas kam ką pasakė, galima tomus prirašyti. Tik ar jie reikalingi?”, - tęsė ministras pirmininkas.

Dokumentuose įrašytas kvietimas kitoms partijoms, "kurios nori dirbti kartu", prisijungti prie koalicijos. Išvakarėse Valstiečių ir Naujosios demokratijos partijų sąjunga (VNDPS) sustabdė dalyvavimą derybose, kai jai nepavyko išsikrovoti mažiausiai dviejų ministrų portfelių.

Socialdemokratų derybininkas Gediminas Kirkilas neatmetė galimybės, jog 10 mandatų iškovojoji VNDPS dar gali tikėtis postų Vyriausybėje, jeigu pasiūlys tinkamus kandidatus.

VNDPS valdyba nusprendė tęsti derybas su kairiaisiais ir Darbo partija, o jos pirmininkė Kazimira Prunskienė

BNS teigė, jog partija pasirengusi daryti nuolaidų dėl ministrų postų. Jos teigimu, "valstiečiai" jau nepretenduoja užimti vicepremjero posto, jeigu jis būtų vėliau įsteigtas, taip pat pasirengę nusileisti dėl antro ministro posto, bet ir toliau siekia gauti žemės ūkio ministro portfelį. Tačiau dokumentus pasirašęs ministras pirmininkas A. Brazauskas žurnalistams teigė nemanąs, kad ateityje gali būti keičiamas ministrų postų pasidalijimas. “Aš manau, kad jau vėlokai (keisti Ministrų kabineto partinę sudėtį – *DELFI*). Buvo laiko labai daug. Buvo derybos vykdomos labai nuoširdžios ir geranoriškos. Deja, nepasiseka partijoms suformuoti bendros pozicijos, bet čia iš tikrųjų mes čia stovintys dėl to nesam kalti”, - pastebėjo A. Brazauskas.

Aplankęs šalies vadovą Valdą Adamkų liberalcentristas Artūras Zuokas teigė, kad jo partija gal ir sutiktų derėtis dėl būsimos daugumos, kurioje dalyvauja Darbo partija, tačiau su sąlyga, kad Viktoras Uspaskichas nebūtų Vyriausybės narys.

Susitarimą dėl koalicijos formavimo pasirašiusi Darbo partija, pasak partijos pirmininko pavaduotojo Viktoro Muntiano, atsisakė per rinkimų kampaniją kartotų programinių siekių keisti Seimo rinkimų sistemą, įvesti parlamentarų atšaukimo mechanizmą ir sumažinti referendumui reikalingų surengti rinkėjų parašų skaičių nuo 300 iki 100 tūkst. Tikimasi, kad valdančiąjai koalicijai priklausys 76 parlamentarai. Tai pavyktų tik priviliojus kai kurių kitų partijų atstovus ir nepriklausomus kandidatus. Tačiau manoma, kad dėl koalicijos su Darbo partija iš daugumos gali pasitraukti kai kurie socialdemokratai.

www.DELFI.lt

TARPTAUTINIŲ ĮVYKIŲ APŽVALGA

(Atkelta iš 2 psl.)

prisidėjo tai, kad Irake kažkas pagrobė Margaret Hassan, kuri vadovauja CARE organizacijai kurioje socialinė padėtis ieško visiems reikalingą sprendimo pažangos tarp anglų, airių ir rinkimams besiruošiančių irakiečių.

• **Tarptautinis** Raudonasis Kryžius pasiskundė Jungtinėms Tautoms, kad Sudane toliau persekioja juoduosius Darfur regiono gyventojus. Ten prasidėjo nematytas bėdavimas, dar blogesnis kaip 1980 ar 1990 metais.

• **Lebane** iš vyriausybės pasitraukė premjeras Rafik Hariri kartu su visa vyriausybe, nes kaimyninė Sirija toliau laiko Lebane stiprią kariuomenę ir neseniai pakeitė konstituciją, kuri stiprina prezidento galią ir mandatą.

• **Zimbabvė** ruošiasi teisti politiką, Demokratinio pasikeitimo partijos vadą Morgan Tsvangirai, kuri persekioja prezidento Robert Mugabe milicija. Jis kaltinamas šalies išdavimu.

• **Kongo** prezidentas Joseph Kabila pirmą sykį lydimas savo kareivių įžengė į rytinę Kongo dalį, įrodinėdamas, kad civilinis karas Konge pasibaigė. Kabila pirmiausia išvalė lankomų miestelių ir kaimų vyrus, atimdamas jų

ginklus.

• **Anglikonų** bažnyčioje Amerikoje įvyko skilimas, kai vyskupai patvirtino New Hampshire diecezijos vadovą Gene Robinson, pagarsėjusį gėjų, valstijos religiniu vadovu. Vadovybė Anglijoje pasiūlė vyskupui atsiprašyti, tačiau nereikalavo, kad jis pasitrauktų.

• **Kipro saloje** iš pareigų pasitraukė šiaurinės Turkijos vyriausybė laukiama naujų balsavimų.

• **Indonezijoje** buvo inauguruotas šeštasis istorijoje šalies prezidentas Susilo Bambang Yudhoyono. Tai jau penktasis prezidentas per šešerius metus.

JAV IR EUROPOS DIENRAŠČIAI VERTINA RINKIMUS

JAV dienraštis *"The New York Times"* apie George W. Bush pergalę JAV prezidento rinkimuose rašo: "G. Bush antradienį pasiekė solidžią pergalę. Tačiau šalis lieka susiskaldžiusi. Net 49 procentai rinkėjų, norėjusių kitokios vyriausybės, yra nusivylę ir su nerimu žvelgia į ateitį. Pirmoji jų užduotis - pripažinti daugumos valią".

Ateinančiais metais G. Bush gali nekeisti vykdytos politikos, arba pradėti galvoti apie savo vietą istorijos vadovėliuose. Vakar jo sakytą kalbą suteikė vilties, jog jis pasuks šiuo aukštesniu keliu. "Nauja kadencija - tai nauja galimybė suvienyti valstybę", - teigė jis John Kerry rinkėjams. Deja, patirtis rodo, kad tokie mąstymo posūkiai ilgai netrunka", - rašo *"The New York Times"*.

Kitas JAV dienraštis *"Washington Post"* pažymėjo: "G.Bush vakar visiškai teisingai pastebėjo, kad jam reikalinga visų amerikiečių parama. Tačiau mes norėtume išgirsti, jog prezidentui egzistuoja ir kitos tautos. Jis susiduria ne tik su susiskaldžiusia Amerika, bet ir su pasauliu, kurio politikai ir piliečiai turi savo nuomonę apie rinkimų rezultatus". Nauja kadencija, pasak *"Washington Post"*, suteikia G. Bush galimybę sąjungininkams parodyti, kad jis pasirengęs atsižvelgti į jų nuomonę klimato kitimo ir atominių ginklų neplatavimo klausimais. Pagarba tarptautinės bendruomenės požiūriui prezidentui gali padėti siekiant tikslų Artimuosiuose Rytuose ir visame pasaulyje. Be to, dar nevėlu atsakomybėn patraukti aukštus pareigūnus, nusižengusius Ženevos konvencijai ir atsakingus už netinkamą elgesį su irakiečiais kaliniais.

Italijos laikraštis *"La Repubblica"* rašo: "Tai, ką Amerika prieš ketverius metus gavo netikėtai, dabar ji turi tautos pareikšta valia. Jis meldėsi, kaip pats vakar savo kalboje

(Atkelta iš 1 psl.)

NAUJOJI KOALICIJA...

kai nueis aplankyti Sausio 13-osios kankinių kapų. "Lietuva ir vėl praranda vardą, kaip ir prezidentaujant Rolandui Paksiui, - mano europarlamentaras. - Jos pažanga sulėtės". Pasak V.Landsbergio, kiekvienas, kuris galvojo kitaip, tačiau nenuėjo balsuoti Seimo rinkimuose, kad atsvertų parsiduodančius už degtinę, agurkus ir dangiškuosius migdolus, dabar jaus ir savo kaltę už politinį Lietuvos nuosmukį.

"Klaipėda"

sakė, kad "gautų valdžią, atitinkančią jo siekius". Ir jis ją gavo. Nuo šiol jis neturės ko kaltinti už savo nesėkmes, tačiau nebebus ir tėvo, kuriam reikia dėkoti už pergalės. Pirmoji kadencija Baltuosiuose rūmuose Bush klanui buvo nelaukta dovana. Antroji kadencija priklauso tik jam, o sūnus, galiausiai, aplenkė tėvą".

Didžiosios Britanijos dienraštis *"The Independent"*: "Nėra viskas taip blogai. G. Bush pergalė gali paskatinti europiečius susivienyti ir prisiminti savus interesus. Tokiu atveju daugiausiai prarastų Tony Blair, kuris vėl turėtų rinktis tarp Europos ir Amerikos. Tačiau kol kas pralaimėtojai yra demokratai. J.Kerry nebuvo idealus kandidatas. Jo komunikaciniai sugebėjimai, šiais televizijų amžiaus ir daugumos amerikiečių paprastumo troškimo laikais, neatitiko realijų. Liūdna konstatuoti, kad prezidentas nebuvo nubaustas už padarytas grubias klaidas. Su šiomis pasekmėmis turės tai taikytis ne tik Amerika, bet ir visas pasaulis".

Konservatyvus Austrijos dienraštis *"Die Presse"*: "Demokratams senatoriaus John Edwards lūpomis pareiškus, jog jie kovos "dėl kiekvieno balso", kaip niekada aktualus tapo klausimas: "Kas turi moralinę teisę tapti prezidentu?" Tačiau šį kartą visiškai kitu kampu nei prieš ketverius metus, kada Al Gore buvo gavęs 500 tūkst. balsų daugiau. Šikart skirtumas tarp J.Kerry ir G. Bush buvo pastarojo naudai. Be to, nepaisant - o gal būtent dėl - aktyvaus rinkėjų dalyvavimo prezidentas gavo 4 mln. balsų daugiau nei jo priešininkas. Tebuvo laiko klausimas, kol demokratai sugniuš po moraline našta, kurią sau užsikrovė prieš ketverius metus. Nelieka jokių moralinių abejonių, kad G. Bush kaip prezidentas įsitvirtino, o J.Kerry turėjo pripažinti savo pralaimėjimą".

Kairiųjų liberalų pažiūrų Austrijos dienraštis *"Der Standard"*: "Kaip galėjo nutikti, kad prezidentas su tokiais 'pasiekimais' absoliučiais skaičiais surinktų daugiau balsų nei bet kuris kitas išrinktas JAV vadovas, įskaitant Jefferson, Lincoln ir F. D. Roosevelt? Tai nulėmė dvi priežastys. Pirma - terorizmas. Valdant G. Bush šis žodis tapo tikra amerikiečių manija, kurioje negrįžtamai susipynė realios ir išgalvotos baimės. Kiekvienas, kuris visa tai sudvasina, tampa pakantus savo vy-

KARTOTI RINKIMŲ RASEINIŲ APYGARDOJE NEREIKIA

Vilnius, lapkričio 5 d. (ELTA). Penktadienį patvirtinęs Vyriausiosios rinkimų komisijos (VRK) sprendimą neanuliuoti Seimo rinkimų rezultatų Raseinių vienmandatėje apygardoje, Konstitucinis Teismas atkreipė dėmesį į būtinybę šalinti pastebėtas rinkimų praktikos ydas bei koreguoti teisinį rinkimų reguliavimą.

Konstatuota, kad jokiais motyvais negali būti pateisinamas tiesioginis ar netiesioginis rinkėjų balsų pirkimas bei rinkėjų skatinimas dovanomis. Konstitucinis Teismas taip pat pripažino, kad nėra veiksmingo mechanizmo, kuris užkirstų kelią piktnaudžiavimui per balsavimą paštu.

Teisines rinkimų organizavimo problemas Konstitucinis Teismas suformulavo atsakydamas į prezidento Valdo Adamkaus paklausimą, ar per spalį vykusius Seimo rinkimus nebuvo pažeistos Seimo rinkimų įstatymo nuostatos, garantuojančios slaptą balsavimą ir draudžiančios kontroliuoti rinkėjų valią rinkimuose tuo atveju, kai balsuojama paštu.

Kaip žinoma, tokį paklausimą šalies vadovas pateikė remdamasis kadenciją baigiančio parlamentaro Kęstučio Skamarako skundu dėl Vyriausiosios rinkimų komisijos (VRK) spalio 30 d. sprendimo, kuriuo buvo atsisakyta pripažinti rinkimų rezultatus Raseinių vienmandatėje rinkimų apygardoje Nr. 42 negaliojančiais.

K. Skamarako vertinimu, Raseinių apygardoje nustatyti "šiurkštūs Seimo rinkimų įstatymo pažeidimai turėjo esminės įtakos rinkimų rezultatams", todėl 61 balso persvara ji

riausybės klaidoms. Antra. Dar niekada tiek daug amerikiečių savanoriškai neatsisakė savo ekonominių interesų religinės moralės vardan. Kaip taikliai pažymėjo iš Kansas kilęs rašytojas Thom Frank: Kas šiandien JAV praranda darbą, rytoj eis į protesto mitingą prie artimiausios nėštumų nutraukimo klinikos".

Konservatyvus Lenkijos laikraštis *"Rzeczpospolita"*: "Už prezidento perrinkimą amerikiečiai balsavo, nes suvokė, jog karo metais vadai nekeičiami. Karu jie laiko po 2001 metų rugsėjo 11 dienos išpuolių prasidėjusią kovą su teroru. Daugumai europiečių toks stiprus pavojaus jausmas svetimas, todėl jie viską mato kitoje šviesoje. Senąjį žemyną užvaldęs nepakantumas Amerikai ir jos vadui peržengė įprastas nuomonių skirtumų



Viktoras Uspaskichas, Algirdas Brazauskas ir Artūras Paulauskas.

ELTA

nurungusio konkurento socialdemokrato Gintauto Mikolaičio pergalė yra abejotina.

Konstitucinis Teismas pripažino, kad minėtoje apygardoje pakartotinai balsuojant paštu buvo padaryta nemažai Seimo rinkimų įstatymo pažeidimų, kai buvo nepaisoma balsavimo slaptumo ir asmeninio (tiesioginio) balsavimo reikalavimų. Tačiau, įvertinęs visas bylos aplinkybes ir minėtus pažeidimus, teismas konstatavo, kad tai neturėjo esminės įtakos galutiniams rinkimų rezultatams.

Todėl Konstitucinis Teismas pateikė išvadą, kad VRK atsisakius tenkinti K. Skamarako skundą Seimo rinkimų įstatymas nebuvo pažeistas.

Konstitucinio Teismo išvada yra galutinė ir neskundžiama.

Jei Konstitucinio Teismo išvada būtų priešinga, galutinį sprendimą dėl rinkimų rezultatų Raseinių apygardoje panaikinimo ir naujų rinkimų skelbimo Raseinių vienmandatėje rinkimų apygardoje

ribas ir virto isterija. Tačiau to negalima pasakyti apie Lenkiją, kur G. W. Bush gali džiaugtis tokia pat parama, kaip ir gimtajame Texas. Konfliktas tarp Europos ir Amerikos, dėl kurio negalima kaltinti tik JAV prezidento, netarnauja Lenkijos interesams. Šie nesutarimai trikdo ir NATO veiklą".

Prancūzijos dienraštis *"Le Monde"*: "Vienintelės pasaulio supervalstybės vadovas, nusprendus perskaičiuoti balsus, gali atsidurti Ohio valstijos balsų skaičiuotojų rankose. Demokratija, kuri pasauliui pristatoma kaip pavyzdinė, sudaro prastą išpūdį: rinkėjai balsuoja iki vėlyvo vakaro, nuolat genda balsavimo mašinos ir be perstojo perskaičiuojami balsai. Daugelyje demokratinių valstybių tokia netvarka yra neišsivaizduo-

būtų turėjęs priimti Seimas. Nauji rinkimai šioje apygardoje valstybei būtų kainavę mažiausiai 80-90 tūkst. litų.

Kaip pabrėžiama šio teismo pranešime spaudai, Konstitucinis Teismas savo išvadoje pažymėjo, kad konstitucinėje demokratijoje politinių atstovaujamųjų institucijų formavimui yra keliami ypatingi reikalavimai, demokratiški rinkimai yra svarbi piliečių dalyvavimo valdant valstybę forma.

"Rinkimai negali būti laikomi demokratiškais, o jų rezultatai - teisėtais, jeigu rinkimai vyksta paminant Konstitucijoje įtvirtintus demokratinių rinkimų principus, pažeidžiant demokratines rinkimų procedūras", - teigiama išvadoje.

Konstitucinis Teismas taip pat pabrėžė, jog Tautos atstovybės - Seimo - rinkimų principai yra įtvirtinti Konstitucijoje, ir jų negalima paneigti, iškreipti ar apriboti jokių žemesnės galios teisės aktu.

(Nukelta į 6 psl.)

jama, ir garbės Jungtinėms Valstijoms nedaro. Darosi neramu, jog pasaulio likimas priklauso nuo tokios archajiškos rinkimų sistemos".

Ispanijos dienraštis *"El Mundo"*: "Amerikiečių teroro baimė ir stipraus vado troškimas buvo stipresnis nei potraukis naujovėms. Dauguma nori paprastų atsakymų į sudėtingus klausimus. Beveik nelieta abejonių, jog G. Bush aplinkoje esantys vanagai rinkimų rezultatus suvoks kaip paskatinimą". "Irake prezidento politika nepasikeis. Be to, iškils naujo prevencinio karo prieš kitą valstybę grėsmė. Augs įtampa tarp Vašingtono ir arabų valstybių. Tikras paradoksas, jog balsuodami už G. Bush amerikiečiai ne tik nepakenkė, bet ir padėjo radikaliems musulmonams".

ELTA

AMERIKOS LIETUVIŲ TARYBA KREIPIASI: IAMŽINKIME KOMUNIZMO AUKAS

Neturime teisės užmiršti pasaulyje siautėjusios priespaudos aukų, nes esame XX amžiaus tironijos košmaro liudininkai. Genocido muziejai ir atminties paminklai Jungtinėse Amerikos Valstijose ir kitur primena apie milijonų kančias ir mirtį nuo nacių režimo. Tačiau Jungtinėse Valstijose nėra paminklo neskaičiuojamiems milijonams žmonių, kurie kentėjo ir žuvo kovodami prieš komunizmo tironiją.

Privalome šį atminimą įamžinti. Dabar yra galimybė tai įgyvendinti Vašingtone. Tačiau reikia veikti nedelsiant. JAV Kongreso įstatymu yra patvirtintas leidimas paminklo statybai atminti daugiau kaip šimtui milijonų komunizmo aukų, pagerbti sėkmingai pasipriešinusius komunizmo priespaudai, padėkoti tiems kurie prisidėjo prie šaltojo karo laimėjimo ir perduoti istorinę atmintį apie komunizmo nusikaltimus ateities kartoms. Šis atminimas bus dviejų etapų – paminklo Vašingtone pastatymas ir plataus pobūdžio žinių sukaupimo vadinamam vaizduojamajame (virtualiame) muziejuje, kuris bus visiems prieinamas internetu.

Šiuo metu National Park Service pritarimu ir Kongreso patvirtinimu komitetas sprendžia, kurioje sostinės vietoje būtų šis paminklas statomas. Siūlomas parkas prie Aukščiausio teismo rūmų greta JAV Veteranų legionierių įstaigos.

Šio atminties paminklo projektas apima ir internetinio muziejaus paruošimą. Šiame tinklapyje bus nuotraukos, var-

dai ir asmeninės aukų istorijos; didžiųjų asmenybių kovojusių prieš komunizmą skyrius, niekšybės ekspozicija, vaizduojanti siaubingą komunizmo elgesį su žmogumi; taip pat informatyvus susipažinimas su kitomis panašiomis pasaulio ekspozicijomis. Šio virtualaus muziejaus mokslinis pristatymas ir programos bus parengtos bendradarbiaujant su vietos universitetu Vašingtone. Šią projekto dalį ruošia ALTo atstovas Vašingtone dr. Ramūnas Kondratas.

Komunizmo vergija ir nekaltųjų kančia – okupacijos, ištremimai, gulagų koncentracijos stovyklos, demokratijos, religijos ir pagrindinių žmogaus teisių paneigimas ir nutildymas dar gyvas daugelio Pabaltiečių atmintyje. Bet ši atmintis gali greitai išblėsti, ypač naujame atkurtos nepriklausomybės, demokratijos ir ekonominio pakilimo laikmetyje. Ar galime leisti, kad mūsų vaikai šios istorijos nežinotų ar kad pasaulis apie tai užmirštų? Jei dabar mes nepasirūpinsime, tai gali būti palaidota užmarštyje.

Savo istorinę atmintį ir jaunųjų kartų istorinę sąmonę galime ugdyti remdami Komunizmo aukų paminklo statybą. Daugel organizacijų ir privatūs asmenys jau prisidėjo savo auka. Kviečiame ir Jus prisidėti. Prašome šiam projektui savo aukas siųsti į ALTo įstaigą: Lithuanian American Council, 6500 S. Pulaski Road, Chicago, IL 60629.

ALTo inf.



LR Garbės Konsulato atidarymas Ročesteryje: iš kairės L. Ušackienė, LR ambasadorius V. Ušackas, LR Garbės konsulas R. Česonis ir R. Česonienė.

NEPATENKINTI LIETUVOS DEMOKRATIJA

Daugiau nei pusė - 54 proc. - Lietuvos gyventojų yra nepatenkinti tuo, kaip Lietuvoje veikia demokratija. Kiek mažesnė dalis - 45 proc. - ją patenkinti. "Baltijos tyrimų" duomenimis, per pastarąjį mėnesį patitenkinimas demokratija šalyje sumažėjo 2 procentiniais punktais.

Prieš metus - 2003 metų spalį - gyventojai demokratija Lietuvoje buvo kiek labiau patenkinti nei dabar. Tačiau palyginti su situacija prieš ketverius metus, dabar patenkintų demokratijos veikimu yra net 10 procentinių punktų daugiau.

Demokratija šalyje labiau patenkinti nei nepatenkinti yra 15-29 metų žmonės, neturintys vidurinio išsilavinimo, dešiniųjų politinių pažiūrų rinkėjai bei tie, kurių šeimos pajamos per mė-

nesį yra didesnės nei vidutinės - per 1000 litų. Visos kitos gyventojų grupės demokratijos situacija yra labiau nepatenkintos negu patenkintos.

Kaip ir anksčiau, blogiausiai demokratiją Lietuvoje vertina tie, kas šiuo metu negali rasti darbo - net 77 proc. bedarbių išsakė nepasitenkinimą demokratija ir tik 20 proc. sakėsi esą ją patenkinti.

Palankiausiai demokratijos procesą Lietuvoje vertina trijų partijų šalininkai - Algirdo Brazausko ir Artūro Paulausko koalicijos "Už darbą Lietuvai", Tėvynės sąjungos bei Liberalų ir centro sąjungos rinkėjai: 70 proc. - patenkinti ir 30 proc. - nepatenkinti. Kitų į Seimą patekusių partijų rinkėjai yra labiau nepatenkinti demokratija šalyje nei patenkinti.

Ypač nepalankiai situaciją vertina Lietuvos lenkų rinkimų akcijos rinkėjai - tik 11 proc. jų patenkinti ir 89 proc. - nepatenkinti.

Lietuvos gyventojai, kurie nedalyvavo Seimo rinkimuose 2004 metų spalio 10 dieną, labiau yra nepatenkinti demokratijos veikimu - 59 proc. nei patenkinti - 40 proc.

Apklausa vyko 2004 m. spalio 14-21 d. Apklausta 1012 Lietuvos gyventojų, nuo 15 iki 74 metų, 101 Lietuvos vietovėje. Apklaustųjų sudėtis atitinka 15-74 metų Lietuvos gyventojų sudėtį pagal lytį, amžių, išsilavinimą, tautybę, gyvenvietės tipą. Apklaustų žmonių nuomonė rodo 15-74 metų Lietuvos gyventojų nuomonę. Tyrimų rezultatų paklaida iki 3 procentų. *ELTA*

Dr. Algimantas LIEKIS

MES - LIETUVIAI: KOVOS IR VILČIŲ METAIS

(1988 - 1990 M.)
LXXIII

Šaudė į gyvenamuosius namus. [...]

Sausio 22 dieną įvyko žuvusiųjų laidotuvės. [...] Laidotuvių metu buvo nešamos dėžės, į kurias žmonės metė komunistų partijos ir komjaunimo bilietus."

Darė poveikį, kaip sakytą, ir kai kurių įtakingiausiųjų žmonių, pirmiausia iš savarankiškos LKP (žinoma, nekalbėsime apie M.Burokevičiaus partijos veikėjų grasinimus), peršamos mintys apie tas sunkias pasekmes, kurių susilauktų Lietuva **atsiskyrusi nuo "motinos Rusios". Štai LKP CK pirmasis sekretorius A.Brazauskas savo interviu "Tiesoje" (1990 m. kovo 8 d.) apie lankymąsi pas M.Gorbačiovą kovo 5 d. ir pokalbį su juo taip sakė:**

"Pagrindinė tema - Lietuvos ateitis, galimi mūsų Respublikos naujojo šaukimo Aukščiausiosios Tarybos sprendimai. [...] Taigi ekonominė integracija šiandien vaidina pagrindinį vaidmenį, kai kalbama apie Lietuvos nepriklausomybę, apie SSRS, kaip valstybės, struktūrą. M. Gorbačiovas pabrėžė, kad ekonominiai santykiai turi būti įteisinti kaip dviejų valstybių santykiai. Buvo pabrėžtinai pasakyta, kad atsiskaitymai ateityje turėtų vykti laisvai konvertuojama valiuta. Aš norėčiau Lietuvos gyventojams pasakyti, kad tai būtų nepaprastai sunkus uždavinys... Mes įvežame daugiau, negu išvežame, maždaug už milijardą 400 mln. rublių... Kitas klausimas - valstybės skola.

[...] Planuojama proporcingai dalį šios skolos perduoti Lietuvai, jeigu ji išeitų iš Tarybų Sąjungos. [...] Yra ir kitos sriitys, labai jautrios, ir apie jas buvo kalbama. Konkrečiai - Lietuvos sienos, kurios buvo fiksuotos 1939 m. spalio mėnesį, kai buvo grąžintas Vilnius ir nustatytos sienos su Baltarusija. [...] Buvo kalbama konkrečiai, kad buvo numatyta palikti Baltarusijos teritorijoje Druskininkus ir kai kuriuos kitus rajonus. [...] Tai pasakytina ir apie Klaipėdą, apie Klaipėdos kraštą. Po karo nėra oficialių dokumentų, kuriais Klaipėda ir Klaipėdos kraštas prijungtas prie Lietuvos teritorijos. [...] SSRS Aukščiausiosios Tarybos Prezidiumo posėdyje, kai buvo svarstomi nutarimai dėl Liau-

dies seimo deklaracijų anulavimo, aš kalbėdamas pasiūliau pradėti ne neakivaizdinį dialogą, o akivaizdinį - svarstant konkrečius klausimus, sudarinėjant įvairaus lygio sutartis. [...] Supratau, kad Sąjungos vyriausybė aukščiausiu lygiu rimtai galvoja ruoštiis tokioms deryboms."

Kovo 10 d. įvyko pirmasis naujai išrinktos Aukščiausiosios Tarybos posėdis. Jį pradėjo Lietuvos mokslų akademijos narys korespondentas, savarankiškos LKP CK narys J.Bulavas. Pasveikinęs deputatus, išrinktus į "Lietuvos Tarybų Socialistinės Respublikos Aukščiausiąją Tarybą", jis toliau kalbėjo, kad šiuo metu didžiausias uždavinys, kuris jau ir šiandien reikalauja konkretaus sprendimo, - tai Lietuvos Respublikos valstybingumo, Lietuvos nepriklausomybės įgyvendinimo uždavinys."

Kovo 11 d. sesijos posėdyje į Aukščiausiosios Tarybos

pirmininko postą buvo pasiūlytas savarankiškos LKP pirmasis sekretorius, buvęs LSSR AT Prezidiumo pirmininkas A.Brazauskas ir Sąjūdžio lyderis prof. V.Landsbergis. Už A.Brazausko išrinkimą pirmininku balsavo 38 deputatai, prieš - 95; už V.Landsbergio - balsavo 91, prieš - 42 deputatai. Daug kam Lietuvoje tai buvo netikėta. Apie to priežastis kiek vėliau *"Atgimimo"* laikraštyje rašyta: **"Tai, kad tautos (ypač jos silpnosios lyties) nusivylimui A. Brazauskui nebuvo įteiktas valdovo skeptras, buvo palaikyta kone asmeniniu kiekvieno įžeidimu. Laisvės buvo laukta tarsi dovanos - juk gražu, kai baudžiąvą panaikina pats ponas, taip atpirkdamas savo ir svetimas nuodėmes. Tokia laiminga pabaiga būtų ramiai užmigdžiusi visus žiūrovus turint viltį, kad nuo šiol jų likimas - patikimose rankose.**

(Bus daugiau)



JAV LB XVII Tarybos nariai antrojoje sesijoje, kuri įvyko š.m. rugsėjo mėnesį Phoenix, Arizona. Dešinėje sėdi, tarp JAV LB Krašto valdybos pirmininkės Vaivos Vėbraitės ir JAV LB XVII Tarybos prezidiumo pirmininkės Reginos Narušienės, JAV ambasadorius Lietuvai Stephen Mull.

Onutės Damaitės-Fielding nuotr.

EUROPOS SĄJUNGOS KONSTITUCIJOS TAISYKLĖS

Vilnius, lapkričio 5 d. (ELTA). Pirmoji Europos Sąjungos (ES) Konstitucija, kurios ratifikavimo procedūras penktadienį pradėjo Seimas, užtikrins skaidresnį ir efektyvesnį organizacijos funkcionavimą po jos plėtros, supaprastintas sprendimų priėmimo procedūras, įtvirtins kelias naujas pareigybės ir riboto dydžio Europos Komisiją.

Sutartis dėl Konstitucijos Europai buvo ruošiamą ilgiau nei dvejus metus specialiai sukviestame Konvente dėl Europos ateities ir ES Tarpvyriausybinių konferencijoje. Dokumentas buvo patvirtintas liepą ES viršūnių susitikime, o pasirašytas praėjusį penktadienį Romoje.

Įsigaliojus Konstitucijai, dauguma sprendimų bus priimama pritarus kvalifikuotai daugumai, kurią sudaro mažiausiai 55 proc. visų valstybių narių, tačiau ne mažiau kaip 15, atstovaujančių mažiausiai 65 proc. visų ES gyventojų.

Dokumentas įtvirtina naują pareigybę - nuolatinio Europos Vadovų Tarybos pirmininko, kuris bus renkamas 2,5 metų. Jo galios neviršys dabartinio Europos Vadovų Tarybos pirmininko - ES pirmininkaujančios valstybės premjero galių, tačiau jis turės geresnes galimybes užtikrinti Europos Vadovų Tarybos veiklos tęstinumą laikotarpiu tarp jos susitikimų.

Ateityje bus pereita prie grupinio pirmininkavimo ES, t. y. neliks dabartinio pirmininkavimo rotacijos principo. Pagal Konstituciją blokui pusantų metų pasikeisdamos pirmininkaus trys valstybės: kiekviena narė po šešis mėnesius pirmininkaus blokui, o kitos dvi šalys jai padės.

Penkerių metų kadencijai bus renkamas ES užsienio reikalų ministras, atsakingas už bloko bendrąją užsienio ir saugumo politiką. Tikimasi, kad ši pareigybė, apimsianti dabartinių Aukštojo atstovo Bendrajai užsienio ir saugumo politikai ir Europos Komisijos

nario išoriniams santykiams funkcijas, padės padidinti ES įtaką pasaulyje.

“Europos užsienio reikalų ministras taps ES “veidu ir balsu” santykiuose su trečiosiomis šalimis bei užtikrins Sąjungos veiksmų tarptautinėje arenoje nuoseklumą ir efektyvumą, - penktadienį Seime pristatydamas Konstituciją, pažymėjo užsienio reikalų ministras Antanas Valionis. - Lietuvai tai ypač svarbu, nes dažnai Rytų kaimynų ir kitais užsienio politikos klausimais tenka skirti nemažai laiko įtikinėjant atskirus partnerius ES laikytis vieningos pozicijos”.

2014 metais bus sumažintas Europos Komisijos narių skaičius iki dviejų trečdalių visų valstybių narių atstovų. Šiuo metu kiekvienai ES valstybei atstovauja po vieną komisarą.

Konstitucijoje įtvirtinta valstybių narių išstojimo iš ES galimybė. Ji taip pat supaprastins ES teisės aktų priėmi-

mo, nei sudaryti teisinių prielaidų tai padaryti kitiems subjektams, nes tai reikštų, jog yra apribojama arba išvis paneigiama Tautos aukščiausios suverenios galios raiška per Tautos atstovybę - Seimą”, - skelbiama išvadoje. Kartu Konstitucinis Teismas pabrėžė, kad įstatymų leidėjui iš Konstitucijos kyla pareiga įstatymu nustatyti tokį teisinį reguliavimą, kuris užtikrintų Seimo rinkimų proceso sąžiningumą ir skaidrumą - būtinas Tautos pasitikėjimo savo atstovybe prielaidas.

Konstitucinis Teismas pažymėjo, jog įstatymų leidėjas pagal Konstituciją turi pareigą įstatymu nustatyti tokį teisinį reguliavimą, kuris užtikrintų, kad rinkėjai balsuotų asmeniškai ir slapta, kad balsavimo metu nebūtų galima paveikti rinkėjų valios ir jos kontroliuoti. Ypač

neleistina, kad rinkimų finansavimas būtų neskaidrus ar nekontroliuojamas, kad rinkimų kampanijoje būtų naudojamos tokios rinkimų technologijos, kurios prieštarauja moralei, teisingumui, visuomenės darnai.

Pabrėžta ir tai, kad pagal Konstituciją jokiais motyvais negali būti pateisinamas rinkėjų balsų tiesioginis ar netiesioginis pirkimas, taip pat tokia rinkimų kampanijos praktika, kai rinkėjai yra dovanomis ar kitokiu atlyginimu skatinami dalyvauti arba nedalyvauti rinkimuose ir/arba balsuoti už arba prieš vieną ar kitą kandidatą. Tai, pasak Konstitucinio Teismo, tolygu rinkėjų papirkinėjimui, reiškiančiam, kad iš Lietuvos Respublikos piliečių atimama teisė laisvai, patiems pareikšti savo tikrąją valią Seimo rinkimuose, o iš Tautos - teisė išsirinkti tokią

KAS NAUJO LB KARŠTO VALDYBOJ?

Valdyba renkasi posėdžiauti dažnokai rytiniame pakraštyje, kur yra valdybos galva Vaiva Vėbraitė-Gust ir jos dešinėsios rankos – sekr. G. Stankūnienė, v.p. A. Dzikas, E. Vaišnienė, L. Karosienė ir kiti valdybos darbuotojai. Veikla yra plati, darbo daug, visi dirba išsijuose ir su entuziazmu. Krašto valdyba gauna daugybę laiškų dėl informacijos, pagalbos, dalyvavimo, bei įsiterpimo, koordinavimo, ypač dabar aktualiais lietuviškos spaudos, fondu ir parapijų, bei apylinkių reikalais.

Ruošiamos radijo valandėlėms trumpos juostelės su programom. Daroma, sprendžiama, kas aktualiausia ir reikalingiausia. 2006 m. įvyks Dainų šventė, kuri jau seniai buvo ir bus vėl atgaivinta. Kitais metais taip pat sueis 15 metų nuo Lietuvos laisvės atgavimo – planuojama kaip paminėti.

Dėmesio! Skelbiamas konkursas apie LB apylinkių žiniasklaidą! Tai aplinkraščių, laikraštukų, tinklapių sklaida. Terminas baigiasi gruodžio 31

d. Premijoms yra paskirta 2000 dol. suma, ir geriausią apylinkių žiniasklaidą premijuos JAV LB Krašto valdybos ir Lietuvos tautinių mažumų ir išeivijos dept. Vertinimo komisija.

LB apylinkių žiniasklaidos pavyzdžius siųsti šiais adresais: Vida Bagdonavičienė, T. Kosciuškos g-vė 30 LT-1100 Vilnius, Lithuania ir G. Stankūnienė 329 Congnewaugh Rd. Cos Cob, Ct. 06807.

Dabar kitas reikalas yra dėl 2005 metų ir būsimu apylinkėse rengiamu minėjimu – Nepriklausomybės, Gedulo ir kitų. Galima kviesti LB Krašto valdybos narius būti prelegentais. Tai reiktų taip pat greit padaryti, užsiimti eilę, susitarti. Tuo reikalu kreiptis į sekr. Giedrę Stankūnienę virš minėtu adresu ar tel. 203-661-2654. Apylinkės ir apygardos nepamirškite siųsti informaciją apie žiniasklaidą, konkurso terminas baigiasi š.m. gruodžio 31.

Danutė Grajauskienė,
JAV LB inf.

mo procedūras. Didžioji dalis teisės aktų bus priimami pagal įprastinę teisėkūros procedūrą - Europos Komisijos teisės akto projektas negalės įsigalioti be Tarybos ir Europos Parlamento pritarimo. Dabar ši procedūra yra gana paini, o Europos Parlamentas joje atlieka simbolinį vaidmenį.

Įsigaliojus Konstitucijai, į ES teisės sistemą bus įtraukta Pagrindinių žmogaus teisių chartija, kuri taps privaloma visoms valstybėms narėms. 2000 metais Nicoje priimta Chartija iki šiol neturėjo teisinės galios.

Konstitucijoje įtvirtinta Teisingumo ir vidaus reikalų bei Bendrosios užsienio ir saugumo politikos konsolidacija.

Tautos atstovybę, kuri reikštų jos tikrąją aukščiausią suverenią galią.

Išvadoje taip pat teigiama, kad asmeninis (tiesioginis) balsavimas yra viena iš lemiamų laisvo, taigi ir demokratiško, rinkėjų valios reiškimo garantijų. Todėl Konstitucinis Teismas konstatavo, kad konstitucinis demokratiškų rinkimų reikalavimas reiškia, kad rinkėjams, negalintiems nustatyti dieną atvykti į rinkimų apylinkę dėl ligos, negalios, išvykos, įkalinimo, vykdomų tarnybos užduočių, taip pat dėl asmeninių priežasčių, būtų užtikrinama galimybė pareikšti savo valią rinkimuose.

Konstitucinis Teismas pabrėžė, kad įstatymų leidėjas turi konstitucinę pareigą nustatyti tokį teisinį reguliavimą, kad piliečiai, negalintys balsuoti

Tai reiškia, jog bus siekiama suderinti ES narių teisės sistemas, skatinti šalių institucijų pasitikėjimą, plėtoti teisminių nutarčių ir neteisminių sprendimų tarpusavio pripažinimą.

Pasak A. Valionio, Lietuvai, kuriai tenka atsakomybė už nemažos ES išorinės sienos atkarpos kontrolę, ypač svarbi nuostata formuoti bendrą prieglobsčio, migracijos ir išorinių sienų apsaugos politiką, remiantis šalių narių solidarumo principu.

Prie Konstitucijos protokolų pridedamos deklaracijose yra įtvirtintos ir specifinės nuostatos Lietuvai svarbiais Ignalinos atominės elektrinės bei tranzito į ir iš Karaliaučiaus klausimais.

rinkimų dieną, turėtų galimybę savo konstitucinę teisę įgyvendinti kitu metu. Kaip teigiama išvadoje, įstatymų leidėjas, spręsdamas balsavimo paštu formą, turi atsižvelgti ne tik į teisinius veiksnius, bet ir į visuomenės politinės kultūros ypatumus, pilietinės brandos lygį, visuomenės mentalitetą, kitus socialinius veiksnius, nes jie taip pat lemia, ar balsavimu paštu nebus piktnaudžiaujama, ar balsavimo paštu institutas nevirš priemonė iškreipti tikrąją rinkėjų valią ir nepaneigs Tautos teisės išsirinkti tokią savo atstovybę, kuri reikštų jos tikrąją aukščiausią suverenią galią.

Respublikos prezidentui V. Adamkui Konstitucinio Teismo posėdyje atstovavo Respublikos prezidento patarėja teisės klausimais, Teisės departamento vadovė Toma Birmontienė.

(Atkelta iš 4 psl.)

KARTOTI RINKIMŲ...

Aiškindamas Konstitucijos 55 str. 3 dalies nuostatą, pagal kurią Seimo narių rinkimų tvarką nustato įstatymas, Konstitucinis Teismas pabrėžė, kad tai reiškia, jog įstatymų leidėjas turi pareigą įstatymu įtvirtinti Seimo narių rinkimų sistemą, nustatyti rinkimų organizavimo pagrindus ir tvarką, apimančią kandidatų į Seimo narius kėlimą, rinkimų agitaciją, balsavimo tvarką, rinkimų rezultatų nustatymą, rinkimų ginčų nagrinėjimo procedūras bei reguliuoti kitus Seimo narių rinkimų santykius.

“Tai darydamas, įstatymų leidėjas privalo paisyti Konstitucijos; jis negali nei pats paneigti, iškreipti ar apriboti visuotinės, lygios, tiesioginės rinkimų teisės, slapto balsavi-



Dirvos 2004 m. loterijos ištraukimo komisija atlieka malonią ceremoniją stebint *Dirvos* leidėjo atstovui. Iš kairės: advokatas Almis Stempužis, Vilties d-jos valdybos narys bei atstovas Algis Pautienis ir Gerardas Juškėnas.

A.V.Matulionio nuotr.

CLEVELAND, OH

ŠVYTURYS SĖKMINGAI PRADĖJO SAVO VEIKLOS METUS

Rugsėjo 26 d. Clevelando DMNP parapijos salėje rinkosi buvusieji ir nauji *Švyturio* tautinių šokių grupės šokėjai. Laukdami susirinkimo ir repetitijos pradžios, jie kartu su savo tėveliais apžiūrino ant kėdžių išdėstytus grupės atžymėjimus. Naujausi *Švyturio* apdovanojimai: atžymėjimas iš Clevelando International Services Centre, įvertinantis grupės įnašą į Clevelando kultūrinį gyvenimą ir atžymėjimas iš Cuyahoga County Commissioners.

Švyturio susirinkimo metu aptarėme šių metų planus ir pramatytus pasirodymus. Po to, sekė tėvų komiteto rinkimai, bet formalių rinkimų taip ir nereikėjo – tėveliai noriai ir greitai patys pasisiūlė šioms pareigoms. Tėvų komiteto nariai: Ingrida ir Kęstutis Civinskai, Vilija Klimienė, Livia Pollock ir Kristina ir Albertas Sušinskai.

Pradėjome repeticiją. Šokėjai linksmai suko ratus, šoko istrižaines ir net išbandė klumpes! (Esame dėkingi *Grandinėlei*, kad leidžia mums jomis naudotis.) Truputį išvarę, bet gerame ūpe atsisveikinome iki sekančio sekmadienio popietės.

Švyturys džiaugiasi turėdamas prieglobstį Dievo Motinos Nuolatinės Pagalbos parapijoje. Esame dėkingi klebonui kun. Kijauskui už galimybę

Spalio 9 d. šeštadienį išaušo gražus saulėtas rudens rytas, o medžiai pasipuošė auksinėmis spalvomis. Tą puikų savaitgalį Allen ir Jean Heilman ir Juditos Natkevičienės kviečiami keliavom į Debros Jean Heilman ir Juozo Benjamino Natkevičiaus vestuves – į Columbus miestą, Ohio sostinę.

Penktadienio vakarą jaunų naudotis parapijos sale repetitijoms. Gražu žiūrėti kaip grupėje draugiškai ir gausiai dalyvauja jaunimas. Šįmet *Švyturys* padidėjo 13-ka šokėjų. Turime čia gimusių šokėjų ir neseniai atvykusių iš Lietuvos. Visi randa bendrą kalbą lietuviškame šokyje. Grupės tėvų komitetas gražiai sutaria ir nuoširdžiai dirba. Su jo parama, šįmet žadame daug ką atsiekti. Su viltimi žiūrime į ateitį, nes darbu dalinamės su jaunomis padėjėjomis Kristina Klioryte ir Venta Civinskaite. Kaip ir praėjusiais metais, grupės vyriausia vadovė yra Aušrinė Širvinskienė. Jai talkina Živilė Vaitkienė ir Ričardas Širvinskas.

Jei norite įsijungti į *Švyturio* šokių grupę, dar nepervėlu. Mūsų repetitijos vyksta kas sekmadienį, nuo 11:30 iki 1:30 v.p.p. DMNP parapijos salėje. Kviečiame gimnazijos amžiaus jaunimą ateiti šokti su mumis. Jei turite klausimų, kreipkitės į Aušrinę (440-257-5033) arba Živilę (216-642-4678).

Živilė Vaitkienė

JIE SUMAINĖ AUKSO ŽIEDUS

jų palyda ir tėvai vaišinosi vakariene restorane.

Šeštadienio rytą suvažiavo giminės ir svečiai iš arti ir toli: iš Bostono, Kalifornijos, Canados, Clevelando, Floridos ir Iowos.

Jungtųjų apeigos buvo puošnioje Franklin Parko Konservatorijos palmių salėje. Penkios poros pamergių ir pabrolių lydėjo jaunuosius. Tačiau visus ypač nudžiugino gėlių mergaitės – “Flower babies” – naujagimės Nora ir Julytė, kurios jų dėdės Juozo vestuvių eisenoje jų tėvėlių nešamos barstė žiedų lapelius eisenai. Jaunąją atlydėjo jos tėvelis.

Apeigas pravedė jaunosios šeimos minister (dvasininkas) Bill Webber, visus pasveikindamas. Pirmąjį skaitymą iš Senojo testamento – Song of Solomon 8:67 skaitė Kristin Hill. Antrąjį skaitymą skaitė Nolan Dylag. Minister Bill Webber perskaitė vedybų pasižadėjimą, pravedė žiedų pasikeitimą bei palaimino jaunuosius.

Konservatorijos (šiltnamio) palmių salėje visi susėdo prie puošnių stalų, buvo pavaišinti skania vakariene su gavinančiais gėrimais. Laikė vaišių 10 m. Nolan Dylon, jaunojo sūnėnas, skaitė poemą jauniems, kurią jis pats parašė. Jaunosios brolis Mark Heilman aplankė visus stalus, dėkodamas svečiams už dalyvavimą šioje šventėje.

Po stikliniais palmių salės skliautais grojo muzika. Jaunieji pradėjo pirmąjį šokį, įsijungė dauguma jaunimo. Šokiams įpusėjus, jaunas Juozukas (taip mes jį vadiname nuo vaikystės laikų!) kvietė mane ir Gerardą šokių aikštelėn. Nuskambėjo svečių katutės, o jaunoji Debra įteikė man rožių puokštę, nes tai buvo mudviejų 64 m. vedybinė sukaktis.

Vidurnaktį visi skirstėmės į viešbučius nakvynei. Ryte maloniai nustebome viešbučio

ST. PETERSBURG, FL

LIETUVIŲ TELKINIUISE FLORIDOJE

Lapkričio mėn. 17 d., trečiadienį, 2 val. p.p., tuojau po metinio susirinkimo, Lietuvių klubo valdyba rengia pietus klubo nariams.

Švęskime

kariuomenės šventę

Romo Kalantos Šaulių kuopa St. Petersburg, sekmadienį, lapkričio mėn. 21 d., Lietuvių klubo salėje popietės metu paminės prieš 86 metus išleistą pirmąjį įsakymą Lietuvos kariuomenei (1918 m. lapkričio 23 d.) Ši data buvo nustatyta kaip Lietuvos kariuomenės metinės šventės diena. Minėjime dalyvaus ir lietuviai karininkai iš netoli St. Petersburgo esančios Central Command bazės.

LDD žinios

Lietuvos Dukterų draugijos St. Petersburgo skyrius rengia vartotų daiktų išpardavimą – Garage Sale – šeštadienį, lapkričio mėn. 20 d. nuo 8 val. ryto iki 2 val. p.p. Išpardavimas vyks St. Pete Beach, Aldonos Česnaitės garaže. Labai prašome paaukoti daiktų pardavimui, kurie yra dar geri, bet jau jūsų nenaudojami. Imame viską – nuo stiklinių iki nedidelių baldų, kurie būtų pakeliami ir pervežami reguliariu automobiliu. Neimam vartotų drabužių, nes jų niekas neperka.

Naujas Kiwanis klubo prezidentas

LR garbės konsulą vakari-

DIRVOS LAIMINGIEJI

Lapkričio pirmą dieną pasibaigė *Dirvos* aukų loterija. Bilietų ištraukimui buvo pakviesti adv. Almis Stempužis ir Gerardas Juškėnas. Jie buvo tie, kurie ištraukė tris laimingus bilietus.

Dėkojame visiems, kurie skaitote, prenumeruojate ir remiate *DIRVĄ*. Sveikiname laimėjusius loterijos dovanas: 500 dol. laimėjo Kęstas K. Pažemėnas iš Rancho Pts. Vid., CA; 300 dol. laimėjo Kazys Bendoraitis iš Schwetzingen, Vokietijos; 200 dol. laimėjo Jonas Siaučiūnas iš Cicero, IL.

Dėkojame Kaziui Bendoraičiui, kad savo laimėjimą paskyrė *DIRVOS* paramai.

“Vilties” draugijos valdyba, DIRVOS leidėjai

nei Floridai Algimantą Karnavičių, spalio 5 d. įvesdintą į St. Petersburgo miesto Kiwanis centrinio klubo prezidento pareigas.

Kiwanis yra tarptautinė visuomeninė organizacija, veikianti 94-se valstybėse ir turinti 600,000 narių. Organizacijos pagrindiniuose siekiuose yra ypatingai išryškinama gyvenimo žmogiškų dvasinių ne materialinių vertybių svarba ir rūpinimasis vaikų ir jaunųjų tauraus charakterio ugdymu ir talkinimu bei lengvinimu kasdieninio gyvenimo rūpesčių. Mūsų miesto centrin-

(Nukelta į 10 psl.)



Juozas ir Debra Natkevičiai su taurėmis vestuvėse. G.Juškėno nuotr.

TARPTAUTINĖ MOKYKLA VILNIUJE

parengtais pusryčiais, nes dauguma vestuvių svečių nakvojo tame viešbutyje. Jaunųjų tėvų priešpiečiuose dalyvavo gražus būrys svečių, kurie atsisveikino ir keliavo namo. Jaunieji - Juozas ir Debra po vestuvinių kelionėn išvyko vienai savaitei į Dominican Republic Hispaniola saloje Karibų jūroje. O mes, pilni malonių išpūdžių, keliavome nuostabia Ohio rudens gamta namo. Tai buvo gražiausia rudens auksinių spalvų diena šiame krašte.

Jaunieji Natkevičiai įsigijo namą Cleveland Heights mieste. Telaimina juos Viešpats ilgoje ir gražioje gyvenimo kelionėje!

N.K.J

Ritonė Rudaitienė,
APPLE spaudos atstovė



Švyturio šokėjai šoka Malūną International Folk Festival metu, Allen teatre Cleveland, OH.

R.Širvinsko nuotr.

LIETUVA IR PASAULIS

NATO valstybių ambasadoriai, apsilankę Lietuvos ambasadoje Minske, susipažino su atstovybės, kaip Aljanso kontaktinės ambasados Baltarusijoje, veikla ir ateities planais.

Kaip kolegas iš kitų šalių informavo Lietuvos ambasadorius Baltarusijoje Jonas Paslauskas, Lietuvos ambasada jau surengė susitikimus su atsakingais šios šalies pareigūnais NATO ir bendrais tarptautinio saugumo klausimais, organizavo žiniasklaidos ir nevyriausybinių organizacijų atstovų vizitą į NATO štabą Briuselyje.

Pasak Užsienio reikalų ministerijos, ambasadorių susitikime buvo pabrėžta, kad daugiausia dėmesio vykdant NATO kontaktinės ambasados funkcijas turi būti skirta supažindinti Baltarusijos visuomenę su NATO tikslais ir uždaviniais, pokyčiais naujose NATO narėse ir skatinti diskusiją platesniais tarptautinio saugumo klausimais.

Šiems tikslams pasiekti ambasada planuoja įgyvendinti įvairius projektus su Baltarusijos valstybės institucijomis ir nevyriausybiniėmis organizacijomis.

NATO šalių narių ambasadoriai pritarė Lietuvos ambasados Minske pasiūlymams organizuoti Baltarusijos pareigūnų ir nevyriausybinių organizacijų atstovų vizitus į Lietuvą ir kitas NATO nares, rengti paskaitas universitetuose, seminarus tikslinėms grupėms, atlikti visuomenės nuomonės tyrimus, inicijuoti NATO informacinių centrų kūrimą.

Seimas pritarė Statuto pataisoms, pagal kurias trijų parlamentinių komitetų - Europos reikalų (ERK), Užsienio reikalų (URK) bei Nacionalinio saugumo ir gynybos (NSGK) - nariais galės būti tik parlamentarai, turintys teisę susipažinti su slapta informacija. "Tas reikalavimas atitiktų mūsų parlamento kaip NATO valstybės saugumo strategijos reikalavimus", - sakė pataisą dėl NSGK narių pasiūlęs dabartinis šio komiteto pirmininkas Alvydas Sadeckas.

Analogišką pataisą Seimas priėmė ir dėl Užsienio reikalų komiteto narių. Reikalavimui, jog Europos reikalų komiteto nariai turėtų leidimus susipažinti su slapta informacija, buvo pritarta anksčiau.

Prieš pataisas balsavęs Tautos pažangos partijos pirmininkas Egidijus Klumbys pareiškė, jog jos diskriminuoja Seimo narius ir pažeidžia Konstituciją.

Leidimus susipažinti su slapta informacija išduoda Valstybės saugumo departamentas, prieš tai patikrinęs pareiškėjų pateiktą informaciją apie jų kontaktus ir praeitį. **BNS**

Lenkijos lietuvių ir baltarusių bendruomenių atstovai nepatenkinti ketvirtadienį Seimo priimtu Tautinių ir etninių mažumų įstatymu. Šis dokumentas priimtas po 15 metų trukusių diskusijų ir debatų šia tema.

Pasak Lenkijos baltarusių sąjungos pirmininko Jevgenijaus Vapos, Tautinių mažumų įstatymas neteko prasmės, kadangi priimtas "supaprastintas" jo variantas, iš esmės apsiribojantis sąvokos "tautinė mažuma" apibrėžimu. J. Vapos nuomone, Lenkija būtų parodžiusi gerą pavyzdį, jeigu būtų išsprendusi mažumų kalbos kaip pagalbinės kalbos valstybinėse įstaigos ir užrašų dviem kalbomis įvedimo problemas. "Tai būtų buvęs geras ir išmintingas Lenkijos politinio elito sprendimas. Deja, jis tokio sprendimo nepadarė", - pridūrė baltarusių lyderis.

Lenkijos lietuvių draugijos valdybos pirmininkė Irena Gasperavičiūtė žurnalistams pareiškė, jog Seimo priimtas įstatymas tikrai nepagerins tautinių mažumų padėties šioje šalyje. Jos manymu, kiekvienai bendruomenei būtų geriau, jeigu mažumos kalbai būtų suteiktas aukštesnis statusas. "Pavyzdžiui, tai palengvintų valdininkų ir valsčiaus gyventojų bendravimą", - sakė I. Gasperavičiūtė.

Lenkijos Seimas nesutiko, kad Tautinių ir etninių mažumų įstatymas suteiktų mažumų kalboms pagalbinės kalbos valsčiuose statusą. Rašyti vietovių bei gatvių pavadinimus ir mažumų kalbomis bus galima tik tuose valsčiuose, kur mažumos atstovai sudaro ne mažiau kaip 50 procentų valsčiaus gyventojų. Įstatyme išvardytos devynios tautinės mažumos: baltarusiai, čekai, lietuviai, vokiečiai, armėnai, rusai, slovakai, ukrainiečiai ir žydai. Lenkijoje tautinės mažumos sudaro mažiau kaip 1 procentą šalies gyventojų.

Gyventojų apklausa galima pavadinti ir Lietuvos banko bei Europos centrinio banko surengtą parodą "Euro kūrimas", kuri daugiau nei mėnesį demonstruota istorinėse Lietuvos banko patalpose Kaune. "Tokio parodos populiarumo nesitikėjome - iš viso pasižiūrėti, kaip buvo kuriamas euras, atvyko per 7500 gyventojų", - sake LB Kauno skyriaus valdytojas Antanas Ivanauskas.



Nelengva būti ir Lietuvos prezidentu.

P. Lileikio nuotr.

DĖL EUROPOS SĄJUNGOS KONSTITUCIJOS RATIFIKAVIMO NEEILINIS SEIMO POSĖDIS

Vilnius, lapkričio 5 d. (ELTA). Penktadienį buvo kviečiamas neeilinis Seimo plenarinis posėdis, kuriame žadama pateikti ratifikuoti Europos Sąjungos (ES) Konstituciją. Jei dokumentą spės ratifikuoti dar šios kadencijos Seimas, dirbsiantis iki lapkričio 15 dienos, Lietuva taps pirmąja tai padariusia valstybe.

Vyriausybė pritarė ES Konstitucijos ratifikavimui ir kreipėsi į prezidentą Valdą Adamkų, kad šis pateiktų Seimui ratifikuoti dokumentą.

Seimo pirmininkas Artūras Paulauskas pareiškė esąs už tai, kad Konstitucija būtų ratifikuota parlamente ir dar iki jo kadencijos pabaigos. "Šitas Seimas daug nuveikė integracijos į ES labui. Būtų natūralu, kad jo kadencija pasibaigtų Konstitucijos ratifikavimu. Tai būtų prasmingas ir gražus aktas, kuriuo užbaigtume įstojimą į ES istoriją", - A. Paulauskas teigė "Žinių radijo" laidoje "Pozicija".

KLAIPĖDOJE – NATO KARO LAIVŲ JUNGINYS

Vilnius, lapkričio 4 d. (ELTA). Lapkričio 5-8 d. Klaipėdoje lankėsi septyni karo laivai-minų medžiotojai iš NATO valstybių bei penki Baltijos karinei jūrų eskadrai BALTRON priskirti Estijos, Latvijos ir Lietuvos laivai.

Neoficialaus vizito į Lietuvą atvyko du Norvegijos, po vieną Vokietijos, Didžiosios Britanijos, Olandijos, Belgijos ir Lenkijos laivą. Į Klaipėdą atplaukusių NATO karo laivų igulų rinktinė sužaidė draugiškas futbolo varžybas su Lietuvos Karinių jūrų pajėgų karių komanda.

Laivai atplaukė iš Latvijos teritorinių vandenų, kur dalyvavo kasmetinėse pratybose "Passex".

Visi į Lietuvą atplaukę Aljanso laivai yra priskirti NATO Šiaurės Europos nuolatinės parengties priešmininės kovos

Argumentus, esą nereikia skubėti ratifikuoti ES Konstitucijos, nes visuomenė nėra pakankamai susipažinusi su šiuo dokumentu, parlamento vadovas atrėmė primindamas 1992 metų referendumą dėl Lietuvos Konstitucijos. "Dažnai klausdavau balsavusių už Konstituciją, ar jie buvo skaitę jos tekstą. Apie 80 proc. atsakydavo, kad ne", - tikino A. Paulauskas.

Anot jo, rengiant ES Konstituciją, aktyviai dirbo ne tik Seimo nariai, bet ir įvairios valstybės institucijos, visuomeninės organizacijos, kiti žmonės. "Negalima sakyti, kad tiems, kurie norėjo sužinoti, trūko galimybių gauti informaciją. Juk tiems, kurie nesidomi, gali bandyti per jėgą ikišti, bet jie tikrai nesidomės ir neskaitys tokios didelės apimties dokumento", - pažymėjo A. Paulauskas. Seimo pirmininkas pabrėžė, kad artimiausiu metu ES Konstitucijos tekstas bus paskelbtas žinia-

sklaidoje, todėl gyventojai galės su juo susipažinti ir įvertinti.

ES Konstitucinę sutartį 25 bloko valstybių vadovai pasirašė Romoje. Tik po to valstybės gali pradėti dokumento ratifikavimo procedūras. Konstitucija įsigalios tik tada, kai ją ratifikuos visos organizacijos narės. Referendumus dėl Konstitucijos paskelbė rengsiančios 11 bloko narių.

Tikimasi, kad Konstitucija užtikrins skaidresnį ir efektyvesnį organizacijos funkcionavimą, įtvirtins ilgesnei kadencijai renkamo Europos Tarybos pirmininko, kuris drauge su ES užsienio reikalų ministru atstovaus blokui tarptautinėje arenoje, institutą. Be to, Konstitucija turėtų įtvirtinti supaprastintas sprendimų priėmimo procedūras, vėliau - ir riboto dydžio Europos Komisiją. Joje taip pat numatyta keisti balsavimo sistemą, kad didžiųjų valstybių žodis būtų svaresnis.

NATO NETURĖS KARINIŲ BAZIŲ BALTIJOS ŠALYSE

NATO neketina dislokuoti karinių bazių ar branduolinio ginklo savo naujų narių, tarp jų Baltijos valstybių teritorijoje. Tai pareiškė oficialus Šiaurės Atlanto aljanso atstovas James Appathurai. "NATO nedislokuoja karinių bazių Baltijos šalyse. Tai, ką daro Aljansas - tai parama naujoms narėms pereiti prie suderinamumo su NATO standartų".

Latvijos kariuomenės Viesturs ordinu Latvijos prezidentė dr. Vaira Vike-Freiberga apdovanos labai mažą, rinktinę karininkų grupę, iskaitant ir generolą majorą Algirdą Kronkaitį. Apdovanojimas įvyks Rygoje prieš pat Latvijos Nepriklausomybės dieną 2004 m. lapkričio mėn. 18 d. Pranešė Vilmars Kukainis, Officer of the Latvian Order of Three Stars.

**METAMS - \$55,
PUSEI METU - \$40,
PIRMA KLASĖ - \$78,
ORO PAŠTU Į UŽSIENĮ
METAMS - \$130.00**

LR SEIMO RINKIMAI

Antanas Dundzila

Pagal seiminio pobūdžio konstituciją tvarkomai bei vidaus politiniuose verpetuose laviruojančiai Lietuvai Seimo rinkimai yra svarbus įvykis. Rinkimai svarbūs ir išeivijai, nes tai bene vienintelė galimybė dalyvauti Lietuvos valstybiniame gyvenime, nebūnant vien stebėtojais kaip iš kokio Marso.

Šias eilutes rašau spalio 31, sulaukęs internete paskelbtų galutinių duomenų. Gaila, kad tenka skaitytis su nuo rankraščio iki savaitraščio užtrunkančiais laiko sieksniais, bei, deja, šių dienų JAV pašto prastai malančiomis gironomis. Taigi, Clevelande “*Dirvos*” skaitytojai šį straipsnį matys ne anksčiau, kaip lapkričio antroje pusėje, Lietuvos Seimo 2004 m. rinkimus gal net primiršus...

Kaip ir visur, rinkimus Lietuvoje galima įvairiai čiupinėti. Šiuo kartu susitelksiu prie dviejų klausimų: (1) ką sako bendra rinkimų statistika ir (2) ar išeivijos balsai rinkimuose turi apčiuopiamą reikšmę? Svarstymo išvados paremtos išsamiais, gražiai paruoštais duomenimis, kuriuos, turintieji kompiuterius, lengvai gali matyti Seimo tinklalapyje, adresu www.lrs.lt.

ESMINIAI RINKIMŲ BRUOŽAI

Iš pat pradžių svarbu turėti bent elementarią nuovoką, nusakytą 1992 m. išleistame įstatyme, kuris apima 29 puslapius ir buvo jau 21 sykį keistas, taisytas. Svarbu žinoti, kad Seimą sudaro 141 narys. Nariai renkami (1) vienmandatėse apygardose ir (2) daugiamandatėje. Rinkimus į Seimą organizuoja ir vykdo Vy-

riausia rinkimų komisija.

“Vienmandačiai” viso išrenkamas 71 narys, po vieną iš rinkiminės apygardos. Už kandidatų vienmandatėje apygardoje balsuoja tik toje apygardoje gyvenantieji piliečiai. Išrinktu kandidatas laikomas tuomet, jei jis surenka daugiau kaip 50 % balsų; kai kandidatų sąrašė 50 % niekas negauna, vykdomi pakartotiniai balsavimai, kuriuose balsuojama už vieną iš dviejų, anksčiau daugiausiai balsų gavusių, kandidatų. Daugiamandatė apygarda yra viena visai Lietuvai, renkama 70 Seimo narių. Esmėje čia balsuojama už partijos sąrašą, o rinkimus laimėjusiųjų skaičių nustato už sąrašą paduotų balsų proporcija. Kad praveštų nors vieną Seimo narį sąrašas privalo surinkti bent 5 % balsų. Ieškant palyginimo su JAV federalinių rinkimų sistema, tai vienmandačiai išrinkti Seimo nariai sudaro lyg JAV Atstovų rūmus; gi “visa Lietuva”, panašiai kaip JAV valstija su savo dviem senatoriais, daugiamandčiu būdu išrenka dar 70 Seimo narių. Kitų įstatyminių ploknybių bei vingių čia neliečiame.

Išeivijai svarbu, kur įeina išeivijos balsai. Įstatymo #33 čia labai aiškus: “Kitose valstybėse esantys Lietuvos respublikos piliečiai įrašomi į tos vienmandatės rinkimų apylinkės sąrašą, kurios teritorijoje yra Lietuvos Respublikos Seimas.” Atseit, visi mūsų balsai įskaičiuojami Vilniuje, Naujamiesčio rinkimų apygardoje Nr. 1. Užsienyje piliečiai balsuoja per Lietuvos diplomatinės atstovybes, JAV-se per ambasadą Vašingtone ir konsulatuose Čikagoje, Los Angeles, New

Yorke bei Seattle.

RINKIMŲ DUOMENYS

Apibendrintais skaičiais, rinkimų teisę turėjo 2,666,000 piliečių, iš jų rinkimuose dalyvavo 1,229,000 arba 46%. Išeivijai rūpimoje Naujamiesčio apygardoje įregistruota 53,800 rinkėjų, jų 28,700 (53%) dalyvavo vienmandatės apygardos pakartotiniam balsavime. Išrinkta Irena Degutienė, Tėvynės sąjungos (su-siblokavusios su konservatoriais, politiniais kaliniais ir tremtiniais, krikšč. demokratais) išstatyta kandidatė. Degutienė Naujamiestyje nurungė 14 kitų kandidatų. Ji yra už Lietuvos ribų gyvenančių Lietuvos piliečių atstovė Seime. (Amerikoje įprastu būdu, į ją, kaip savo atstovę, kreipimės su pageidavimais, su siūlymais... Jos adresas: Lietuvos Respublikos Seimas, Gedimino pr. 53, Vilnius; e-paštu: ir.degu@lrs.lt)

Išrinktųjų Seimo narių pasiskirstymas pagal partijas: Darbo partija - 39, Tėvynės sąjunga - 25, Socialdemokratai - 20, Liberalai - 18, Socialliberalai - 11, Liberalų demokratai - 10, Valstieč., Nauj. demokr. - 10, išsikėlę patys - 6, Lietuvos lenkai - 2.

Seime siekiant paprastos daugumos, yra aišku, kad reikės koalicijų, partijos blokuosis. Čia komplikuojasi padėtis, nes daugumos sudarymui reikės bent 3 partijų sutarimo... Tai sako, kad šiame Seime sprendimus dominuos kompromisai ir politinėje kairėje stovinčios grupuotės. Beje, naująjį Seimą sudarys 79% vyrų ir 21% moterų...

Savotiškai įdomu, kad tik penki vienmandačių apygardų kandidatai buvo išrinkti pirmame rate, t.y., jie iškart gavo daugiau kaip 50% balsų. Iš jų suminėsiu du: tai politinę au-



Lietuvos Seimo plenarinių posėdžių salė. Tolumoje matyti salę puošiantis dailininko Kęstučio Balčikonio gobelenas, kuriame išauštas Vytis kryžiaus fone.

G. Mačiulio nuotr.

drą keliantis Darbo partijos rusas iš Kėdainių – V. Us-paskich ir Lietuvos lenkų akcijos, Vilniaus – Šalčininkų apygardos V. Tomaševski. (Rinkimų dokumentuose jų pavardės be lietuviškų galūnių...) Ir Kėdainių ir Šalčininkų apygardos yra, palyginant, mažos rinkėjų skaičiais – 38,800 Kėdainiuose ir 40,700 Šalčininkuose; pirmoje balsavo 53% piliečių, antroje – tik 46%. Didžiausia apygarda yra Naujamiesčio su 53,800 balsuotojų, o aktyviausiai – su didžiausiu balsuotojų nuošimčiu – pasirodė Vilniaus Karoliniškių gyventojai su 54%. Iš kitos pusės, ryškiausią apatiją parodė Nauj. Vilnios gyventojai, ten balsavo tik 36% turėjusių teisę, tai tik 1 iš 3...

Rinkimų teisę turinčių piliečių užsienyje buvo 17,000, jų 9,300 (55%) balsavo. Jie visi įskaityti į Naujamiesčio apygardą. Rinkimuose jiems tarpininkavo 53 Lietuvos diplomatinės atstovybės. Šie sudaro net trečdali (32%) Naujamiesčio rinkėjų. Šie skaičiai – tai įvadas į balsuotojus JAV-se:

JAV-se teisę balsuoti turėjo 4,779 asmenys, balsavo 2,660 arba 56%. Žiūrėkime, ar tie 2,660 balsų (ar kad ir visi turėję

teisę, 4,776!) galėtų įtaigoti rinkimus Naujamiestyje. Abejotina, nebent balsų skaičius dalintųsi beveik lygiai: juk Naujamiestyje įregistruota 53,800 balsuotojų, o JAV-se turime tik 4776 – tai mažiau, negu dešimtadalį... Išvada: išeivijos JAV-se įtaka rinkimuose yra kone mikroskopinė. O kur tie dešimčių dešimtys tūkstančių trečiojo bangoje iš Lietuvos atvykusiųjų, kad ir Čikagoje įsikūrusių?

Žvelgiant į duomenis, akin krinta šiaip jau energingoje ir apčiuopiamai didokoje Los Angeles lietuvių kolonijoje mažas turinčių teisę balsuoti asmenų skaičius, tik 36. Taip pat matyti, kad JAV lietuviai stipriai ir solidariai pasisakė už Degutienę, kas lyg ir rodytų nusiteikimą Tėvynės sąjungos partijai. Šiuose rinkimuose Degutienė pasirodė populiare snė Amerikoje negu Vilniuje! Štai, spalio 10 d. vienmandatiniame balsavime Degutienė JAV-se gavo 1,569 balsus (iš galimų 2,660, t.y., 60%). Kai spalio 24 buvo praveisti pakartotiniai balsavimai, už Degutienę JAV-se pasisakė 2,107, o už jos oponentą A. Gričių 652: pagal nuošimčius, JAV-se Degutienė gavo net 76% balsų!

ŽINIOS IŠ LIETUVIŠKŲJŲ TELKINIŲ

NEW YORK, NY

LIETUVIŲ ŽINIOS

Sekmadienį, spalio 31 d., teko nuvykti į Vyčių Kuopos 80-ties metų sukaktį Atsimainymo parapijoje. Buvo nema-

(Atkelta iš 7 psl.)
LIETUVIŲ...

nis klubas yra apjungęs daugumą svarbių ir įtakingų miesto asmenų, kurie savo aukojamui laiku ir lėšomis darbuojasi vykdančią klubo užsibrėžtus darbus – jaunimo užimamumo, sveikatos, mokslo, stipendijų ir kitose srityse.

Malonu buvo patirti, kad

žai žmonių, gražios vaisės, loterija ir susirinkimas. Vyčiai yra ypatingai varta pagarbos organizacija, kuri susidaro daugiausiai iš pirmųjų lietuviškų imigrantų palikuonių, naujasis klubo prezidentas, A. Karnavičius, užmezgė ryšį su dviem Lietuvoje veikiančiais Kiwanis klubais (Vilniuje ir Kaune) ir planuoja sekančiais metais St. Petersburgo Kiwanis klubo narių ekskursinę ir artimesnio bendravimo kelionę į Lietuvą.

(*Lietuvių Žinios, Lietuvių klubo biuletenis, St. Petersburg, FL. Nr. 340 spalio-2004*)

Daug iš jų kalba lietuviškai, kiti ne, nors visi žino nemažai žodžių, visi didžiujasi savo lietuviškom šaknim ir daug lankosi pastoviai Lietuvoje. Jie yra išlaikę meilę Lietuvai širdyse ir mėgsta pasakoti savo tėvų ir vaikystės atsiminimus apie Penssylvaniją, Brooklyną. Taip pat, teko matyti dvi gražias šventas statulas, kurios buvo atrastos apatinėje salėje uždarytos už sienos. Atsimainymo parapija turi ilgą gražią lietuvišką praeitį.

Lietuvos konsulas New Yorke kviečia atsilankyti į Eg-lės Kučkaitės iš Vilniaus grafikos darbų parodą. Parodos atidarymas buvo lapkričio 5 d. Konsulato adresas: 420 Fifth Avenue, trečias aukštas, Manhattan (Įėjimas iš 37-tos gat-

vės). Dėl daugiau informacijos prašome skambinti: 212 354-7840.

Sekmadienį, lapkričio 7 d., tuojau po 10 val. lietuviškų mišių, Apreiškimo parapijoje, JAV LB Brooklyn/Queens apylinkė rengė 100 metų spaudos atgavimo minėjimą. Paskaitininkė – Irena Penikienė apibudino tuos laikus, o Gerimantas Penikas parodė video pritaikytą minėjimui. Buvo įdomi, ypatingai senų knygų, parodėlė, po to vaisės ir pabendra-vimas. Veikė ir atgaivos baras.

Nuo penktadienio, lapkričio 12-os, iki sekmadienio, lapkričio 14-tos, vyks lietuviškų filmų festivalis Jono Meko Anthology Film Archives Manhattan’e (kampas Second Avenue ir Second Street). Bus ro-

domos filmos: “Earth of the Blind”, “Flying over a Blue Field”, “Alone”, “Flight Over Lithuania or 510 seconds of Silence” ir “Korridor”.

Padėkos dienos pietūs bus sekmadienį, lapkričio 28 d. Apreiškimo parapijoje, o parapijos kūčios bus sekmadienį, gruodžio 12. Atsimainymo parapijos kūčios bus sekmadienį, gruodžio 19-tą.

Dr. Giedrė Kumpikaitė

Century 21
LEADERS
Real Estate for Your World™

Ričardas Širvinskas
440 257-5033

R
REALTOR

**LIETUVIŲ RADIO PROGRAMA girdima pirmadieniais
9:00-9:30 val. vak. iš WPAT stoties 930 AM banga.**

Dėl pranešimų ir skelbimų kreiptis dr. Giedrė Kumpikas, 82-32 Bell Blvd., Hollis Hills, NY 11427. Tel. (718) 776-1687. Fax: (718) 479-8923. E-mail: LithNY@AOL.com arba amberwings@mac.com



RENGINIŲ KALENDORIUS

LAPKRIČIO 13 d. 2:30 v.p.p. plačiai išgarsėjusio Vilniaus kvarteto koncertas Clevelando Meno muziejuje (University Circle). Programoje Beethoven ir lietuvių kompozitorių kūriniai.

LAPKRIČIO 14 d. nuo 11:30 iki 3:30 v.p.p. Šv. Jurgio parapijos rudens šventė.

Labai laukiam

NAUJŲ DIRVOS SKAITYTOJŲ

Visi išeivijos lietuviškieji laikraščiai susirūpinę, kad metai iš metų prenumeratorių skaičius mažėja. Vyresnieji pamažu išmiršta, akių ir kitų sunkių ligų kankinami nebegali skaityti, o jaunieji, kad ir labai raginami, nuo lietuviško laikraščio tolsta.

Sunkiau ir sunkiau su naujų, pajėgių bendradarbių telkimu. Sunkiau ir su redaktorinio darbo mokančių suradimu.

Lietuviškieji laikraščiai vien iš prenumeratos mokesčių išsiversti negali. Skelbimų, kurie išlaiko šio krašto angliškuosius laikraščius, tautybių leidiniai mažiau begauna. Dirvai tik nuolatinių skaitytojų siunčiamos aukos padeda galą su galu sudurti ir laukti kas bus kitais metais.

Vilties Draugijos valdyba – Dirvos leidėjai visas tas bėdas apsvarsčiusi nutarė, nuo dabar iki 2005 m. gegužės 1 d. praveisti naujų skaitytojų telkimo vaju.

Nauji skaitytojai, kurie patys užsisakys ar artimieji jiems užsakys, už Dirvą metams (JAV ir Kanadoj) moka tik 40.00 dol.

Mieli, ilgamečiai Dirvos skaitytojai, rėmėjai ir lietuviškos spaudos mylėtojai, talkinkite mums. Užprenumeruokite Dirvą savo artimiesiems ne tik čia, Amerikoje, bet ir Lietuvoje ar kur kitur gyvenantiems oro paštu 115.00 dol.

Jei žinote asmenų, Jūsų kaimynystėje ar ir toliau gyvenančių, (JAV ar Kanadoje) kurie Dirvos neskaito, atsiųskite jų adresus. Mes jiems pabandysime Dirvą kurį laiką siųsti nemokamai, kad jie pilnai su laikraščiu susipažintų ir jį pamėgtų.

Taip, bendromis jėgomis, per ilgesnį laiką, gal sutelksime kelis šimtus naujų Dirvos skaitytojų ir tuo žymiai palengvinsime Dirvos tolimesnį leidimą. Padėkite mums tą Dirvos stiprinimą atlikti be dejavimų ir verkimo, o su geros pagalbos draugiška talka.

Čia, šio pranešimo pabaigoje, spausdiname atkarpą, kurią lengva iškirpti, užpildyti ir mums atsiųsti.

Dirvos leidėjai

Pavardė ir vardas _____

Nr. ir gatvė _____

Miestas _____ Valstybė _____ Zip _____

Tel. numeris _____

Jei siūlote Dirvą siųsti susipažinimui, įrašykite siūlomojo adresą:

Pavardė ir vardas _____

Nr. ir gatvė _____

Miestas _____ Valstybė _____ Zip _____

HELP WANTED Cleaning Homes – East Side

Full time = \$300 + weekly

Must be 21+, clean driving record, bondable

Applications accepted at Molly Maid,
3550 Warrensville Center Road, #101 N,
Shaker Heights 216-491-8800

SYDNĖJAUS, “DAINOS” CHORAS KONCERTAVO KANBEROJE

Antanas V. Kramilius

“Dainos” choras atšventęs 50 metų savo veiklos jubiliejų nemiega ant laurų. 7:30 val. ryto rugsėjo 12 d. sekmadienio rytas, kai kiti Sydnėjaus lietuviai verčiasi ant kito šono, choristai su Australijos Lietuvių Bendruomenės Krašto valdybos pirmininke Lolita Kalėda rikiuojasi prie liuksusinio autobuso, nusamdyto Kanberos Lietuvių Sąjungos išvykai į Australijos sostinę. Kelionė 330 km maloni. Gražus oras, autobusus nekainuoja. Ko daugiau žmogus gali norėti.

Pravažiuojame netoli Kanberos Lake St. George (šv. Jurgio ežeras). Prieš 15 metų kažkur sulindęs dabar ten ganosi karvės, nelikę nei balutės. Buvo jis ir anksčiau išdžiūvęs ir vėl atsiradęs.

Po trijų valandų atvykstame prie Canberra West Klubo pačiame senamiesčio centre. Pasitinka Kanberos Lietuvių Sąjungos pirm. Viktoras Martišius. Čia nusamdytas visas antras aukštas, kur vyks Valstybės šventės minėjimas. Atsivežėme ir savo paaukštintimus chorui. Stipresni vyrai suprakaitavę juos sunešė į antrą aukštą.

13 val. prasideda minėjimas, kurį atidaro pirm. Viktoras Martišius. Pakvietęs prisiminti žuvusius už Lietuvos laisvę rimties minutei iškviečia Joną Mockūną dienos žodžiui. Prelegentas nušvietė Lietuvos kelią į NATO, Europos Sąjungą ir anksčiau Mindaugo karūnavimą 1253 metais. Sekė Lolita Kalėda tik sugrįžusi iš Lietuvos su sveikinimais, dovanomis ir padėka Kanberos lietuviams. Tenka pastebėti, kad Kanberos lietuviai kas

metai skiria 2000 dol. gen. Jono Žemaičio Karo akademijos geriausiai ją baigusiam kariūnui. Šiais metais ji teko ltn. Raimundui Karaliavičiui.

Prieš pradėdant koncertą Laima Žilinskienė vietinė aktorė, deklamatorė padeklavo savo kūrybos eilėraštį “Tėvynė Lietuva”.

Scenoje pasirodo “Dainos” choras su Birute Alenaite akompaniatoriumi svečiu 23 metų lenku, Woiciek Wisniewski, kuris yra gavęs stipendiją gilintis muzikoje Sydnėjaus Konservatorijoje. Pirmininkė Danutė Ankienė pasveikino Kanberos lietuvius, padėkojo už pakvietimą ir malonų priėmimą. Vilija Burneikytė neseniai vėl sugrįžusi į chorą pristatė publikai koncerto programą. Pradėjo su geolongiškio kompozitoriaus Mečio Kymanto daina “Audros siaučia”, kuri ir nuskambėjo, kaip audringa jūra. Nuotaikingai sudainuota liaudies daina “Šeriau žirgelį” harm. M. K. Čiurlionio, sekė “Man skamba toliuos” tai ilgamečio jau mirusio “Dainos” dirigento Broniaus Kiverio kompozicija, žodžiai Vinco Kazoko.

Viduryje programos vyrų choras sudainavo kariškai “Žygis į Vilnių” K. Banaičio ir “Aras” kun. Petro Butkaus kompozicija. Tai vietoj maldos prisimenant mūsų ilgametį kapelioną mons. Petrą. Moterų choras svajingai išpildė “Ar ne Tu” muz. Benjamino Gorbulsio ir “Devynbalsė” muz. M. Noviko. Klausėmės jų ir nenorėjome sustoti ploję. Pabaigai vėl mišrus choras išeina su liaudies daina “Ant kalno mūrai”, harmonizuota melburniškės Danutės Jokubaus-

Vokietijos ir Italijos.

Lapkričio 15 d. (pirmadienį) Čikagos kultūros centre 6 val. vakare Lietuvos rašytojas **Vytautas Martinkus** bei Nyderlandų ir Ispanijos autoriai pristatys savo kūrinius.

Vytautas Martinkus (1943) rašo noveles, apysakas, romanus, literatūros kritikos straipsnius, filosofines esė. Yra išleidęs 12 knygų (lietuvių kalba). Atgimimo ir pirmaisiais atkurtos Lietuvos nepriklausomybės metais (1988-1994) vadovavo Lietuvos rašytojų sąjungai. Šiuo metu gyvena Vilniuje, yra Vilniaus pedagoginio universiteto Lietuvių literatūros katedros vedėjas, Lietuvos meno kūrėjų asociacijos prezidentas, Lietuvos rašytojų sąjungos valdybos, Pasaulinės lituanistų bendrijos, Lietuvos lyginamosios lite-



DIRVAI AUKOJO

J.Rasys, Cambridge, MA 90
E.Petrini, Jackson, MS 65
R.Bitėnas, Bronxville, NY 45
G.Gontar, St. Louis, MO 20
E.Liutkus, Naples, FL 20
L.Skackauskienė, Riverhd NY .20
G.Plukas, Santa Monica, CA .. 15
V.Brakas, Willoughby, OH 10
A.Lapsys, Dedham, MA 5
J. Kartanas, Omaha, NE 5

*Visiems aukotojams
nuoširdžiai dėkojame*



kaitės-Levickienės. Vėl tarsi malda “Aš užmiršau” Adelaidės choro “Lituania” steigėjui ir mirusiam Kanberoje muzikui, Vaclovo Šimkaus kompozicija. Vėl nuskamba liaudies daina “Pradės aušrelė aušti” harm. Broniaus Budriūno. Pabaigai su solistais Garry Penhall ir Kay Summers, abudu australai dainuoja lietuviškai chore, akompanuojant W. Wisniewski, išpildė B. Budriūno kantatą “Tėviškės Namai”, žodž. Bernardo Brazdžionio. Po padėkos žodžių minėjimas baigtas Tautos himnu giedant su publika.

Kanberiškiai savo padėką išreiškė karališkais pietumis ir putojančiu šampanu. Ačiū Kanberos Lietuvių Bendruomenės Sąjungai už pakvietimą ir tokią brangią dovaną – kelionę į sostinę Canberra. Jūsų parodytas draugiškumas ir nuoširdumas ilgai paliks mūsų širdyse.

(Naujienos iš “TĖVIŠKĖS AIDAI” Nr.22 2004 spalio mėn. 20 d.)

ratūros asociacijos, Lietuvos nacionalinės UNESCO komisijos narys.

2003 metais V. Martinkus apdovanotas Vyriausybės meno premija ir ordino “Už nuopelnus Lietuvai” Karininko kryžiumi, už romaną *Simonija* 1997 m. jam skirta J.Paukštelio literatūrinė premija, už romaną *Medžioklė draustinyje* - 1985 m. Valstybės premija.

V. Martinkaus kūryba išversta į 16 pasaulio kalbų: anglų, ispanų, prancūzų, vokiečių, lenkų, bulgarų, čekų, slovąkų ir kt. Rašytojo kūryba šliejasi prie intelektualinės lietuvių prozos atšakos, joje vyrauja analitinė nuostata, ieškojimų dvasia.

Maloniai kviečiame dalyvauti Europos šiuolaikinės literatūros festivalyje ir susitikti su **Vytautu Martinkumi**.
LR ambasados inf.

SPORTAS

“Žalgiris” pirmose rungtynėse neprilygo “Maccabi”. Eurolygos nugalėtojų titulą ginantys Tel Avivo “Maccabi” krepšininkai apkartino Kauno “Žalgirio” 60-mečio šventę. Kaune Izraelio komanda pirmosiose šio sezono Eurolygos rungtynėse pranoko traumų išretintą šeimininkų ekipą 102:75. Įsismarkavęs “Maccabi” parbloškė pakrikusią Kauno ekipą. Tel Avivo ekipos krepšininkai nuo rungtynių pradžios laikė žaidimo gijas savo rankose. Kamuolys krito kauniečiams iš rankų.

Jubiliejų švenčiantis “Žalgirio” krepšinio klubas pagerbė visų laikų geriausius komandos žaidėjus ir trenerius. Tris dienas trukusių renginių kulminacija vyko, kai Sporto halėje pirmąsias 2004-2005 metų Eurolygos rungtynes žaidė “Žalgiris” ir “Maccabi”. Žalgiriečiai pralaimėjo pirmąsias Eurolygos naujo sezono rungtynes.

“Jaučiamės šiek tiek nusiminę, bet antroji vieta - irgi neblogai”, - po pasaulio klasikinių šokių čempionato Vilniuje guodėsi su savo partnere Edita Daniūte sidabrą laimėjęs Artūras Bižokas. Pasaulio vicečempionais tapę Lietuvos šokėjai nesidžiaugė. Įspūdingas geriausių klasikinių šokių porų iš viso pasaulio pasirodymas ant naujosios Vilniaus “Siemens” arenos parketo sudomino ne tik lietuvius. Beveik pilnoje arenoje, turinčioje apie 10 tūkstančių vietų, buvo svečių net iš kitų žemynų. Labiausiai pralaimėjusiais pasibaigus pirmenybių finalui jautėsi Arūnas Bižokas ir Edita Daniūtė. Pretendentais į aukso medalius laikytų daugkartinių Lietuvos čempionų, Kauno “Sūkurio” klubo šokėjų viltis užlipti ant aukščiausios nugalė-

tojų pakyls sužlugdė italai Domenico Soale ir Giola Cerasoli.

Lietuvos šachmatininkė, tarptautinė meistrė Viktorija Čmilytė tapo geriausia Ispanijoje finišavusios 36-osios šachmatų olimpiados žaidėja moterų varžybose prie pirmosios lentos. Olimpiados galutinėje įskaitoje Lietuvos moterų rinktinė užėmė 13-ąją vietą, o vyrai finišavo 27-ieji.

“Labai gaila, kad taip pradėjome sezoną, o dėl paskutinio kėlinio tiesiog gėda”, - atsiduso Kauno “Žalgirio” treneris Antanas Sireika. Panašios nuotaikos po rungtynių namuose su Tel Avivo “Maccabi” buvo ir kiti Kauno ekipos atstovai. “Reikia džiaugtis šia pergale, nes kai visi žalgiriečiai pasveiks, kitoms grupės komandoms nebus lengva Kaune. Manau, ši pergalė svarbi”, - kalbėjo “Maccabi” įžaidėjas Šarūnas Jasikevičius. Jis dar kartą privertė kapituliuoti komandą, kuri buvo jo vaikystės idealas. Taip susiklostė, kad prieš keletą metų, kai norėjo žaisti “Žalgiryje”, jo paslaugų klubo vadovai atsisakė. Po to jis ne kartą grįžo į Kauną, tik ne kaip savas krepšininkas, o kaip varžovas. Garsus krepšininkas pripažino, kad sunkiausia jam žaisti su komandomis, kurioms jaučia daug sentimentų.

Vilniaus “Lietuvos telekomo” krepšininkės tiesiog sutrypė daug už jas silpnesnes Klaipėdos “Lemminkainen” žaidėjas net 90 taškų skirtumu - 120:30 (35:7, 23:10, 34:8, 28:5). Jau nuo pirmųjų minučių aikštėje nebuvo jokios intrigos, nes klaipėdietės atvyko į sostinę be dviejų savo lyderių - I.Jonkutės ir D.Anužienės. O sostinės krepšininkės dar labiau siekė įspūdingo skirtumo.



Clevelando tenisininkai iš kairės: Vytautas Slavinskas, Aleksandra Kudukis, Julija Čivinskaitė, Vytas Kliorys, Algis Gudėnas, Virginija Motiejūnas, Rytas Urbaitis, Tomas Žemaitis, Jurgis Shenbergas, Romas Tarasevičius su savo atžalom (Austinu, Elyte), Justinas Slavinskas.

TENISAS CLEVELANDE

Tradicija, kad Cleveland lietuvių teniso mėgėjai, sezono pabaigą pažymi varžybomis. Spalio 10 d. susirinko ištikimiausi teniso bičiuliai. Šalia patyrusių teniso asų (...Klio-

Išsiveržusios į priekį šeimininės galėjo leisti žaisti mažiau rungtniaujančioms krepšininkėms. Tačiau to neatsitiko - daugkartinės čempionės iki paskutiniųjų minučių žaidė lyg svarbiausias rungtynes.

Sunku buvo tikėtis kitokios baigties tarp vakar Klaipėdoje žaidusių “Atlanto” ir Marijampolės “Sūduvos” komandų. Suvalkiečiams, kad išliktų A lygoje, trūks plyš reikėjo pergalės, o klaipėdiečiams trys taškai buvo reikalingi lyg šuniui penkta koja. Tad suprantama, kad visą čempionatą autsaideriais buvę marijampoliečiai ėmė ir laimėjo kovą uostamiestyje - 1:0. Jau 4-ąją minutę Tomas Radzinevičius pasiuntė kamuolį į “Atlanto” vartus.

rys Vytas, Tarasevičius Romas) žaidė ir naujokai (Žana Petravičius, Aleksandra Kudukis). Tą dieną pagrindiniu varžybų prizų tapo sveikata ir gera nuotaika. Atrodo, nugalėjo visi šią saulėtą sekmadienį.

nio popietę azartiškai gainioję kamuoliuką Euclido teniso kortuose. Už pastangas organizuojant šį susitikimą norėtusi padėkoti Virginijai Motiejūnas ir Algiui Gudėnui.

Teniso mėgėjų inf.

P.S. TIRE Inc.

Complete Front End Service



481-5397



New and used Tires, Brakes, Shocks, Struts, Mufflers, lube oil and Filter
• Buy any 4 tires and receive a P.S. Tire hat!

OPEN

Mon.-Fri.: 8 am to 6 pm
Sat.: 8 am to 4 pm

866 E. 200 th St.
Cleveland, Oh. 44119

Paul Stefanac

Fixler Realty Group, Inc.

For first time home buyers, investors, or for those who wish to sell their homes, contact

LINAS MULIOLIS

216-387-3204

linas@fixlerrealty.com

or visit our home on the web at
www.fixlerrealty.com.



Fixler Realty Group, Inc.
Lyndhurst, Ohio

TAUPA

LITHUANIAN CREDIT UNION

SAVI PAS SAVUS KVIEČIAME VISUS Į TAUPĄ

Telefonas (216) 481-6677; El. paštas TAUPA@AOL.COM
767 EAST 185th Street CLEVELAND, OHIO 44119

DARBO VALANDOS :

Antradienį, trečiadienį ir ketvirtadienį 9:00 v.r. - 4:00 p.p.
Penktadienį 9:00 v.r. - 6:00 p.p.
Šeštadienį 9:00 v.r. - 12:00 p.p.
Sekmadienį 11:00 v.r. - 12:00 p.p.

KIEKVIENA TAUPOMOJI SĄSKAITA IKI \$100,000 YRA APDRAUSTA (NCUA)

JAKUBS AND SON

Laidojimo Įstaiga

William J. Jakubs Sr.
William J. Jakubs Jr.
Kenneth Schmidt
Barbara Jakubs Schmidt

Licenzijuoti direktoriai ir balzamuotojai

936 East 185th Street Cleveland, Ohio 44119
36000 Lakeshore Blvd. Eastlake, Ohio 44095
Telefonas: (216) 531-7770

Laidotuvių koplyčia erdvi, vėsnama, telidanti jauką atmosferą ilūdesio valandoje. Didelė aikštė automobiliams pastatyti.